

20935



Т. VI.

1928

Нн. 4.

# БОГОДЛІВІЯ ВОХОСГОУНІ

НАУКОВЫЙ ТРИМІСЯЧНИК

ВИДАВ

БОГОДЛІВСЬКЕ  
НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО

Львів — LEOPOLI

## ЗМІСТ (Index)

	стор.
<i>Dr. B. Masciuch — De hostiis liturgicis in provincia Haliciensi ritus Graeco-Rutheni, quid ad leges censendum sit.</i>	(193) — 6
<i>Др. Роман Ковшевич — Погляд на укр. канонічну літературу (Dr. Rom. Kovševyč — De canonicis scriptis ucrainicis)</i>	7—35
<b>2. Огляди й оцінки (Conspectus et recensiones):</b> Dr. theol. F. Anders — Die Christologie des Robert v. Melun (о. А. Іщак). Dr. A. M. Koeniger — Katholisches Kirchenrecht mit Berücksichtigung des deutschen Staatskirchenrechts (о. Др. Д. Дорожинський). 1. Małżeństwo w świetle nauki katolickiej. 2. Kodeks społeczny (о. Др. Д. Дорожинський). Leopold Engelhart — Neue Wege der Seelsorge im Ringen um die Grosstadt (о. Й. Сліпий). A. Worlitschek — Persönlichkeitspflege (о. Й. Сліпий). Der katholische Gedanke — Eine Vierteljahresschrift (о. М. Прийма). P. Cons. Valter O. M. Cap. — Die Heidenmission nach der Lehre des hl. Augustinus (Яр. Милевич)	36—46
<b>3. Вибрані питання (Analecta):</b> З парохіяльного архіву (о. Др. А. Іщак).	47—51
<b>4. Всячина — Хроніка (Varia — Chronica):</b> Енцикліка папи Пія XI в справі плекання орієнタルних студій. — Конгрегація св. Чина в справі зображення Св. Духа. — Конгрегація для східн. Церкви відносно заборони книжок і часописів. — Motu proprio Папи Пія XI. — Померли — Нове видання Вульгати. — Нові наукові журнали. — Видання творів Схолярія. — Людвік Пастор.	52—55
<b>5. Книжки і часописи (Libri et ephemerides)</b>	56—64(256)

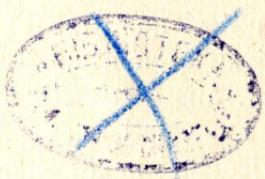
„Bohoslovia“ quater in anno (praeter „Summaria“ semper unum alterumve articulum latine conscriptum continens) prodit.

Annua subnotatio pro externis regnis

$2\frac{1}{2}$  Dol. am.

Litterae mittantur:

„Bohoslovia“ Leopol (Lemberg)  
Copernika 36.



Dr. B. Masciuch

## De hostiis liturgicis in provincia Haliciensi ritus Graeco-Rutheni, quid ad leges censendum sit<sup>1)</sup>.

Superfluum est ex antiquis iuris fontibus probare, panem-triticeum fermentatum, cuius elementa sint farina triticea et aqua et fermentum, apud Orientales legitimam esse materiam s. Missae, exceptis Armenis, Syro-Maronitis, Syro-Malabaricis, qui, azymis utentes, Latinos sequuntur. Ad quam legem universalem provincialis Synodus Ucrainorum Zamoscensis suum decretum n. tit. III, § IV accommodavit: „Tametsi panem tum azymum tum fermentatum legitimam esse materiam pro Sacramento conficiendo Sancta Synodus affirmat et credit; tamen quia certum est, quemque tenere hac in re morem et Ritum suae Ecclesiae servare, idcirco statuit, ut sacerdotibus nostri Ritus non liceat in azymo consecrare...“ Etiam in Occidente in can. 816. C. I. C. ea universalis de pane fermentato Orientalium et azymo Latinorum lex in s. Missae celebratione adhibendo statuitur.

Contra quam legem universalem ad sensum S. Alfonsi, (1. Theol. moral. libr. VI, n. 203, dub. 2) licere putant sacerdotem ritus Orientalis azymis uti, si inter Latinos sit, ubi ecclesiam sui ritus non inveniat et item sacerdotem ritus Latini, si

<sup>1)</sup> Provincia Haliciensis catholica ritus Graeco-Rutheni, a pristina sede Metropolitana Halič nominata, nunc cum sede Leopoli, continet archidioecesim Leopolitanam, dioec. Premisiensem, dioec. Stanislaopoliensem. E Bucovina, avulsa a dioecesi Stanislaopoliensi et Rumeniae incorporata, factus est Vicariatus Apostolicus. Praeterea ad unitatem fidei, ritus nationisque pertinent duae dioeceses in Čecho-Slovachia, Muncačiensis, Eperiesensis, duae dioeceses in Fed. St. Americae, Philadelphiensis, Neo-Eboracensis, una dioecesis in Canada (Winnipeg). Ad unitatem vero fidei et ritus pertinet dioecesis in Jugoslavia Crisiensis (Križevci), quae constat. tum Croatis tum Ucrainis, qui ibidem e provincia Haliciensi immigraverunt

inter Orientales versetur ubi ei non praesto sit ecclesia Latinus ritus, pane fermentato uti, attamen utrumque modum celebrandi sui ritus servare, i. e. in s. Missa missali sui ritus uti debere.

Forma panis triticei fermentati in s. Missa adhibendi in rubricis missalium Slavicorum in proscomide praescribitur. Verumtamen alia praescripta exhibentur in missalibus editis ante provincialem Synodum Ucrainorum Leopoli a. 1891 celebratam, et alia in missalibus editis apud Ucrainos catholicos post eandem Synodum a. 1891 habitam.

Missalia, quae ante provincialem Synodum Leopolitanam a. 1891 celebratam edita sunt, omnes rubricas exhibent, e quibus tria huc spectantia praescripta, quibus indeoles inest universalis disciplinae Orientalis, deduci possunt: 1) Panis, quo sacerdos ad s. Missam celebrandam usurus est, est prosphora, i. e. integer panicellus rotundus cuiuslibet mensurae, cui, priusquam coqueretur, sigillum liturgicum super imprimatur, 2) E suprema parte prosphorae, ubi est sigillum liturgicum, sacerdos celebrans in proscomide, dum recitat respectivum textum, rite exsecat quadriangulam partem ad magnitudinem sigilli, ita ut totum impressum sigillum in parte exsecta maneat. Ea pars, in missalibus Slavicis agnus vocata, est hostia liturgica, i. e. secundum ius formata materia panis triticei fermentati ad s. Missam celebrandam. 3) Ad unam s. Missam celebrandam possunt adhiberi prosphorae ad lubitum: aut quinque aut tres aut una. Si quinque sunt prosphorae, tunc ex una exciditur hostia, ex altera triangula particula maior in honorem Deiparae, e tertia prosphora particulae in honorem Sanctorum, e quarta particulae in commemorationem vivorum, e quinta particulae in commemorationem defunctorum membrorum Ecclesiae Christi. Tandem sacerdos celebrans ex ultima prosphora excidit et ponit unam particulam de semetipso. Si tres sint prosphorae, ex una exciditur hostia, ex altera particula Deiparae, e tertia omnes reliquae particulae. Si est una tantum prosphora, ex ea exciditur hostia et omnes in rubricis praescriptae particulae.

Hostia et particulae possunt esse cuiuslibet magnitudinis. Minimum numero debent esse quinque particulae (Deiparae, Sanctorum, vivorum, defunctorum, celebrantis), summum autem, quantum opus est. Commodissime particulae parantur, si e prosphora exciditur lamina, quae deinde in tabula, ut opus est, securatur. Is modus agendi est naturalis non vero artificiosus, ideo-

non est, cur anxia sollicitudo admittatur, si res non ad optima evenerit vota, quod e. gr. particulae non aequales, hostia non congruenter excisa appareat, quod fragmentum avulsum sit etc.

Quae universalis disciplina Orientalis a provinciali Synodo Leopolitana a. 1891 celebrata primo erupta est. Huc spectans decretum in tit. V, pag. 82 (edit. Romae 1896) est hoc: „Usus lanceae retinendus est, quod attinet ad proshoram, statutum fuit, ut ponatur in missali loco suo, hoc est ad verba „deinde accipit sinistra quidem etc.“ pag. 3. text. Slav. adnotatio sequens: Accipit quinque proshoras aut tres aut unam. Si desunt, possunt adhiberi hostiae siccatae... Non licet adhibere hostias, quae mense longius asservantur... Quod attinet positionem particularum, statutum est addere verbis missalis „deinde accipit particulam Deiparae dicens etc.“ pag. 3 text. Slavici verba: „si non adsint particulae, potest sacerdos celebrare in sola hostia“. Si vero non adest proshora integra, sed sola hostia, tunc omnes signationes atque inflexiones lancea fiunt supra sola hostia.“ — Quod decretum duplarem faciliorem agendi modum admittit: 1) si deest proshora, licet ad celebrandam s. Missam antea paratam hostiam siccatam adhibere; 2) si deest proshora vel particulae prius paratae, licet celebrare sine particulis sola hostia siccata adhibita.

Graviter erret contra dialecticam iuris, qui id decretum laudatae Synodi Leopolitanae ita interpretetur, ut modo apud Ucrainos catholicos in provincia Haliciensi nunc iam semper licere dicat celebrare sola hostia siccata adhibita et sine adpositis particulis. Permissum est uti ad celebrandum hostia siccata, attamen non absolute, sed tantum tunc, quando deest proshora. Si adest proshora, ipsa utendum est. Item quoad particulas. Sola hostia adhibita sine adpositis particulis tunc tantum celebrare licet, si deest proshora vel particulae. Si vero praesto est vel proshora vel particulae, lege tenetur sacerdos, ut particulas apponat. Littera et sensus eius legis particularis ostendunt legislatorem hic voluisse relinquere pro futuro antiquam universalem disciplinam Orientalem, admisisse tantum mitiorem agendi rationem solummodo et unice tunc, si ob universalem de forma materiae legem servandam s. Missa omittenda sit: „si deest proshora“, „si desunt particulae“. Eam ipsam non vero aliam fuisse voluntatem legislatoris, etiam ex eo efficitur,

quod in citato decreto praescribitur, ut tali data occasione in casu adhibeantur „hostiae siccatae“. — Quare sane permissum est, ut adhibeatur hostia siccata non autem recens? Ratio iuris est: Hostia recens est, quae nunc e prosphora exsecta est, — ideo non licet adhibere eam, nam praesto est prosphora, quae in proscomide adhibenda est, ut ibi ex ea excidantur hostia et particulae. Pro hostia siccata vel recente, i. e. e prosphora in proscomide excidenda, etiam rationes commodi usus pugnant, de quibus infra dicetur.

Modo quaeritur, quando illud „si deest (prophora)“, — „si desunt particulae“ iustum praebet causam ad celebrandum sola hostia siccata adhibita? Ad quod ut respondeatur, duae quaestiones concipiendae sunt, et quidem: 1) Quando illud „si deest (prophora)“, „si desunt particulae“ culpae vertitur? 2) Quando „si deest...“ licet celebrare? — Ad hanc alteram quaestionem, ad 2) positam respondendum est, tunc semper licere celebrare, cum hic id agatur, quod in lege clare respiciatur. Ad primam vero quaestionem, ad 1) allatam, in casu sinceriter respondeant „rectores ecclesiarum“, nam eorum est materiam sacrorum suppeditare. Ratio lucri aut incommodeum hic non valent!

Legislator non definivit, utrum, quando particulae in prosicomide non apponantur, verba commemorationis ibi posita legenda an omittenda sint. Ratio cogitandi suadet, ea omittenda esse. At contra, sanctitas textus liturgici repugnat. Expedit authenticam dare interpretationem.

E missalibus editis iam post provincialem Synodus Leopolitanam a. 1891 habitam preesto mihi sunt duae editiones: magna a. 1905 Leopoli impressa, parva manualis a. 1906 Sciollaque edita. In utraque earum editionum una rubrica huc spectans in proscomide aliter reddit a, quam statutum erat in supra citato decreto Synodi Leopolitanae. In missalibus enim positum est: „Deinde accipit sinistra manu prophoram ( si deest, licet adhibere hostiam, in qua...)“ Ergo editores e decreto synodali vocem „siccatam“, appositorum vocis „hostiam“, sustulerunt. Itaque evenit: Synodus Leopolitana permittit adhibere hostiam siccatam, si deest prophora, illa autem rubrica missarium dictorum permittit tunc adhibere hostiam qualecumque, scil. siccatam, recentem, strictam.

Editores illorum missalium ista sua libidine — erroris hic nulla suspicio esse potest — supra expositam rationem iuris

decreti synodalis depravaverunt. Immo vero ea illorum autocracia neque rationum utilis usus, quod est pro præxi maximi momenti, commendatur. Inter omnes enim constat panem, cum asservatur, corruptioni subiacere. Viri autem prudentes, usu periti, experti sunt panem praecaveri, ne corruptatur, tantum hoc dupli modo: 1) Si panis est omnino recens. Omnia praescripta, quibus statuitur, quamdiu panis ad celebrandum et postea species Eucharisticae servari possint, eo tendunt, ut panis, respective species recentes habeantur. Insuper hic opus est maiore vigilantia et prudentia. 2) Si panis bonus et recens in calido loco bene siccatus est et ab aëre putredo prohibetur, per continuos annos non corruptur. Ratione habita primi tuti modi agendi, universalis disciplina Orientalis iubet ad s. Missam celebrandam uti adeo recente hostia, ut ipsa a sacerdote celebrante in proscomide in conspectu omnium, qui intersunt et praesentes vident, rite excidatur. Si autem is probatus modus agendi impossibilis evaserit, quia deest prosphora, laudata Synodus Leopolitana decreto citato admisit alterum modum tutum procedendi, scil. in hoc casu uti ad celebrandum hostia antea parata et siccata. Alius modus agendi in re tam gravis momenti est minus tutus, quapropter ratione habita utilis usus est omnino reprobandus.

Ordinarie in una s. Missa una tantum hostia adhibetur. Attamen die dominica tyrophagii et in diebus dominicis quadragesimae tres hostias, die dominica vero Palmarum quattuor hostias adhiberi lege praescriptum est, ut duae, post dominicam autem Palmarum tres hostiae consecratae in ciborio ad s. Missas Praesanctificatorum celebrandas asserventur. Id respicit tantum unum sacerdotem, ad hoc a rectore ecclesiae designatum, non vero alios qui privatim celebrant. Si opus est ss. Eucharistia, ut in ostensorio exponatur, duae hostiae ad celebrandum sumenda sunt, ut una consecrata asservetur. Ad quod laudata Synodus Leopolitana in tit. IV, cap. V, art. VII (pag. 52) hoc peculiare de modo agendi praescriptum dedit: „Quoad ipsam hostiam pro expositione, ea, antequam consecratur commensuranda erit receptaculo suo sic dicto „Melchisedeco“ eidem rite aptata et diligenter extersa, ne micae ex eadem postea desiliant, et tali modo Melchisedeco aptata in aliqua Missa praecedente consecretur, et consecrata in Tabernaculo usque ad ipsam expositionem recondatur.“

Duobus digitis antea lotis ss. Eucharistiam sub specie panis latentem tantum sacerdos celebrans in praescriptis s. Missae locis tangit. Alias autem semper e. gr. quando Hostia Eucharistica ad s. Missam Praesanctificatorum celebrandam, vel Particulae Eucharisticae e ciborio eximuntur, ut in s. Communione extra s. Missam distribuantur, vel ad aegrotos in speciali ciborio deferantur, in ritu Graeco-Rutheno deaurata ligula liturgica ab episcopo consecrata adhibetur, quae ante usum purificatorio detergenda, post usum autem super ciborio quatienda, dum summum latus pyxidis leviter pulsetur, et deinde purificatorio leviter abstergenda est. Si Hostia Eucharistica in ostensorium imponitur et deinde eximitur, oportet digitis Melchisedecum tangere, cui ante consecrationem inserta est; in Melchisedeco eam haerere oportet, donec dein in aliqua s. Missa a sacerdote manducetur et Melchisedecus purificetur. Quare modum servandi in altari Eucharistico vas cum aqua, apud Latinos praescriptum, ut sacerdos s. Communione distributa digitos sibi lavet, apud Ucrainos perperam nonnulli propagare tentant.

---

Др. Роман Ковшевич

## Погляд на укр. канонічну літературу (Dr. Rom. Kovševyč — De canonicis scriptis ucrainicis) (Продовження)

Для історії канонічного права важне те, що на українськім ґрунті мали ми вже в XI ст. наш „Index librorum prohibitorum“, а саме в памятнику українського письменства, звіснім під іменем: „Збірник Святослава“ з 1073. р.<sup>1)</sup>

Відтак маємо індекс апокрифічних і заборонених книг в однім Номоканоні з XIV ст., який вже вказує також і на такі писання, яких не згадують доси відомі грецькі „індекси“, а з того слідує, що ті заборонені письма є оригінальні українські. Відтак в молитвеннику митрополита Кипріяна з XIV ст. даний заказ уживання „богоотметних ненавидимих книг“, що їх уживали до ворожіння „лунники“, „громовики“, „трепетники“ і ін.

Пізніша стаття про правдиві і фальшиві книги розрослася до грубої книги, звісної під назвою „Кирилова книга“, виданої друком в Москві 1644. р.

З того самого згляду в дечім важні є із памяток старого письменства також „Поучення Володимира Мономаха“ (прим. поміщені там поучення про „цілування хреста“, про відношення до церковної єпархії і т. п.), даліше писання Нестора та Київопечерський Патерик.

Поучення Володимира Мономаха, вставлене в Лаврентієвський літопис під 1096. р. злучене тут з „Посланієм до князя Олега Святославича“ (написаним з приводу смерті Мономахового сина Ізяслава) походить радше з пізніших літ життя князя Володимира, (†1125.р.), коли князь вже почувався близьким гробу, бо висловлюється про

<sup>1)</sup> *M. Возняк.* Іст. укр. літ. Львів, 1920 I. 105.

себе „сидячи на санях“, а вже тоді було загальним звичаєм на наших землях, що мерців возили як зимою так і літом санями.

Зразком поучень були Притчі Соломона, Завіт дванадцяти патріярхів, дві статті Святославового Збірника з 1076. р., Поучення синам Ксенофона, Поучення синові Теодори і взагалі зразки, принесені з Византії, з яких виробилася традиція таких поучень на Україні. В поученнях Мономаха викладаються обовязки людини супроти Бога, способи, як оминати гріхів, а поміж дальшими радами і вказівками находимо згадку про „цілування хреста“, як торжественну форму зобовязання, чи радше його укріплення („коли цілувати мете хрест братії або кому, приготуйте серце, щоб могли додержати слова) та про відносини князів до єпископів, попів і ігуменів, які хотів мати Мономах („з любовю приймайте від них благословення, не усувайтесь від них, а по силі любіть їх і дбайте про них, щоб ви одержали їх молитву до Бога“).

Писання Нестора (около 1091) заключають подекуди матеріали, важні для церковного права. І так написав він „Чтенія“ про життя і мученичу смерть святих страстотерпців Бориса і Гліба та „Житіє Теодосія“. В обох писаннях зазначене ім'я автора, про його авторство свідчить і зміст творів. „Чтеніє“ написане між 1081 а 1088.

На вступі Нестор просять Бога дати йому розум, оповідає історію спасення людського роду від сотворення світа і дійшовши до часу прийняття християнства на Україні, переходить до самого оповідання. Тут віддалюється від византійського зразка, не оповідає про народження Бориса і Гліба, мабуть тому, що народилися поганами. Недостачу фактичних даних заступає оповідання про побожність і вчитування в божественні книги. В оповіданні про вбивство ріжниться в подробицях від оповідання приписуваного монаху Якову і уступає останньому шодо історичної вірності.

„Житіє Теодосія“ відбиває корисно від пізнішої нашої гагіографії, в якій нераз зверталося замало уваги на факти або уживано тих фактів на се, щоби виславлювати святого. При писанню Нестор користувався перекладеним Житієм Сави Освяченого пера Кирила Скитопольського.

і рядом інших византійських памяток житійного письменства, писаннями Палладія, Атанасія Александрійського, Василя Амосійського, Івана Мосха.

Особливість Теодосія і літературна вартість Несторового твору спричинили, що при помочі болгарської літератури зайшов цей твір в сербську, а саме з початком XV ст. попав він в пролог сербської редакції, хоч дещо скорочений.

**Київопечерський Патерик** — цикль гагіографічної літератури, звязаної з найпершим із наших монастирів, це без сумніву один з найважніших памятників для історії східного монашого права<sup>1)</sup>.

В основу того циклю увійшло приписуване Несторови (без достаточних доказів його авторства) „Сказаніє“ про перших печерських чорноризців.

Ядро Патерика творить дальнє Симона: Слово про будову печерської церкви, і тогож Симона Посланіє до Полікарпа та Посланіє Полікарпа до Акіндина.

Про Симона відомо, що він був постриженцем Печерського монастиря, а пізніше ігуменом володимирського монастиря Різдва Богородиці, вкінці епископом володимирським і суздальським. Написання Симонового Послання до Полікарпа (чорноризця Печерського монастиря) припадає на час межи 8. вересня 1225 а смертью Симона т. є 22. мая 1226.

Основна, первісна редакція Патерика не дійшла до наших часів сама, тільки з пізнішими додатками. В 1406. р. виготовлено список Патерика в Київі для Арсенія, епископа

<sup>1)</sup> И. Д. Бѣллэвъ. Объ общественномъ значеніи христ. церкви и ея учрежденій на Руси до монгол. ига. (Журн. Мин. Нар. Просвѣщ. 1855 ч. 91, 1856 ч. 7).

Преосв. Макарій. Русск. монастыри въ періодъ монгольскій. (Христ. Чтеніе 1861, II). О значеніи монашества въ исторіи Россіи (Дух. Бес. 1869, № 49—51).

Pełesz. Gesch. d. Union, I, 220. Про Лавру печерську і устав студитський I, 228, 442. „Blütezeit und Verfall“ I, 595.

L. K. Götz. Das Kiever Höllen Kloster als Kulturzentrum des vor-mongolischen Russlands. Passau, 1904. (Рецензія С. Розанова в „Ізвѣстія отдѣл. русск. языка и словесн. Имп. Акад. Наукъ XIII, 4).

Бозняк. Ист. укр. літ. I. 161—172. II. 108.

тверського, цей список т. з. „Арсенієвська редакція“ був доповнений вже Службою Теодосію Печерському, Житієм Теодосія (за Нестором) і Похвалою Теодосію Печерському. В половині XV ст. додано до тієї редакції запозичені з Київо-печерського Літопису: Оповідання про початок Печерського монастиря. Слово про перенесення мощів преподобного Теодосія, Посланіє Теодосія великому князеві Ізяславові про віру, про Нифонта та про попа Василя, деякі вістки про Антонія Печерського і ін.

Ті доповнення увійшли в два списки, які 1460 і 1462. р. велів виготовити уставник Печерського монастиря крилошанин Касіян, тому так доповнені списки мають назvu „Касіянівської редакції“ першої і другої<sup>1)</sup>.

В XV ст. увійшли до Патерика статті зі Софійського Временника про перших українських князів, про перші часи укр. Церкви і Посланіє митрополита Фотія в Печерський монастир.

Як приналежні до часу тієї нашої першої доби каноністичного письменства належить тут навести ще короткі трактати: „поучення“ або „постановлення“ деяких єпархів тієї доби, видані ними в сумнівних питаннях — літургійних чи взагалі правних. Деякі з них памятників канонічного права є точніше означені щодо часу свого повстання і є звісно, від котрого єпарха походять, а що до деяких, є невідомо, з котрого часу і від котрого єпарха походять, але вносячи з рукопису, в якому їх найдено та інших даних, можна їх напевно відносити до нашої першої доби. І так в згаданому вже VI томі видавництва „Русская историческая библиотека“ (видання II, Дополненія, ст. 347, № 2 находимо подане під 1166. р. марта 13: „Поучение новгородского архіепископа Ильи (Йоанна)“. Тому памятникою посвятив А. С. Павлов окрему монографію: „Неизданный памятникъ церковнаго права XII вѣка“ (в Жур. Мин. Нар. Просвѣщ. 1890. октябрь). В тім самим VI. томі (ст. 75) наведений є під № 4 збірки памятник під заг.: „Постановленіе Иліи арх. новгородск. и неизвѣстнаго бѣлгородскаго епископа по двумъ

<sup>1)</sup> Друга Касіянівська редакція є основою печатаного видання польською мовою з р. 1635 і церковно-словянських видань, що появлялися, почавши від 1661. року.

случаямъ при совершениі Літургії". Цей памятник, поставленій щодо часу повстання між 1164 а 1168. рр., видано по рукопису із „Синодальної пергамін. Кормчої“ Л. 507.

В тімже VI томі (ст. 119) наведений є під № 10 збірки памятник під заг.: „Поученіе духовника исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ духовнымъ“, виданий із „Румянцівської пергамінової Кормчої“ з XIII. стол., рукопис № 230, лист 102. і із „Кормчої Московської Духовної Академії“ з XV стол., рукопис № 54.

Після висказу впорядчика збірки проф. Бенешевича цей памятник „принадлежить глубокой древности“.

В тімже VI томі (ст. 127) наведений є під № 11 збірки памятник під заг.: „Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ“.

Цей трактат видано з двох рукописів, а саме із т. „софійської“ і „чудівської“ пергамінових Кормчих — а з того, що находитися він при згаданих „Постановленіях Илії“ — вносять, що походить з тих самих часів.

В тімже VI томі (ст. 835) наведений під № 122 збірки памятник під заг. „Наставленіе духовнику о принятіи каюющихъ“ і там же (ст. 847) наведений під № 123 збірки памятник під заг.: „Епископское поученіе князямъ и всѣмъ православнымъ христіянамъ о противуестественныхъ плотскихъ грѣхахъ, ротничествѣ и подражаніи иновѣрческимъ обычаямъ“ — належить після висказу впорядчика віднести до дуже давніх часів („должны принадлежать глубокой древности“).

Вони видані з новгородських списків з XV століття з рукописи № 1285 Спб. Духовної Академії. Про них згадує Срезневскій: Малоизвѣстн. памятн. №. LIX (Правосл. Собес. 1860, ч. I).

Монахови Теодосієви, грекови, що жив в Київі в половині XII ст., належить переклад з грецької мови на церковно-словянську посланія папи Льва I до царгородського патріярха Флавіяна про єресь Евтихія. Тому монахови Теодосієви приписують<sup>1)</sup> також трактат „Слово о вѣрѣ християнской и латинской“, (рукописна традиція хибно вважає автором св. Теодосія Печерського).

Щодо полемічних писань проти латинян згадати належить, що в найдавніший український літопис увійшло

<sup>1)</sup> M. Возняк. Іст. укр. літ. I. 69.

в перекладі письменське грецьке оповідання про „Петра Гугниного“, а дісталося туди із найдавнішою пам'яткою каноністичного письменства — „Палеї<sup>1)</sup>.)

Зі всого сказаного можна бачити, що в цій найдавнішій добі українського письменства — з часу перед татарським нападом — можемо виказати пам'ятки каноністичного письменства вдало більшій скількості, як котрий інший слов'янський народ.

Та є доказане, що в тім часі, хоч Греки засівали зерно схизми, українська церковна єпархія була ще — католицькою.

## Друга доба українського каноністичного письменства

Нова доба каноністичного письменства — після нашого поділу друга — починається синодом, що відбувся в Володимирі над Клязмою 1274. р., а його скликав митрополит Кирило III якого деякі історики називають Кирилом II. Спірне це питання, ще від XVII століття непорішеннє<sup>2)</sup>.

Нашою річю є дати короткий конспект каноністичного письменства тієї доби. Начинається вона впровадженням на наших землях Кормчої Книги, привезеної від полудневих Словян і переможним впливом византійської каноністики на землях України.

Ось коротка характеристика доби, що началася Володимирським синодом.

<sup>1)</sup> Під назвою „Палея“ звісний є літературі історичний твір, що має заголовки: „Книга бытія небеси и земли“ або „Очи палейныя“.

Держачися історичної нитки в переповіданні біблійних подій, доводить до царя Давида, — та міняє часто біблію на апокрифи, перекручую біблійні імена або змінює порядок біблійного викладу.

Визначне місце серед компіляцій, що повстали на Україні в XIV ст., занимає т. зв. „Толкова Палея“ або „Бытіе толковое на Іудея“. Є це інтерпретація старого завіта, якої пояснення звернені проти Жидів при кождій нагоді. Починається сотворенням світу. Первісно доходила до початку панування Соломона. Оповідання її скомпільоване з біблій апокрифів, а ексеgeза на основі богословських творів ріжних авторів. (*Ibidem* I. 92, 264).

<sup>2)</sup> Розенкампф. Обозрѣніе Кормчей Книги. Москва 1829. Примѣчанія ст. 191.

При тім однак згадати належить, що Володимирський Синод не був першим церковним синодом на Русі.

Автор цінної монографії про історію Кормчої Книги барон Розенкампф<sup>1)</sup> поміж жерелами (указатель сочинений и источниковъ, Прибавленія № IV) подає між жерелами „Церковные акты“, а між ними вичислює як найстарші з X і XI ст.

„Соборъ кіевскій, бывшій при Митрополитѣ Леонтії по случаю умножившихся своевольствъ и разбоевъ въ народѣ 6504 (996) года“.

„Соборъ кіевскій о рукоположеніи всеросійскаго Митрополита Иларіона своими Епіскопами при великомъ князѣ Ярославѣ Владімировичѣ 6559 (1051) года изъ Лѣтоп. по Никоновскому списку, часть 1, ст. 139“.

Бачимо з того, що першим синодом на Русі був київський з 996. року, а другим рівно ж київський з 1051. року. Але їх рішення не мали такого значіння як рішення Володимирського Синоду.

Як Володимирський синод не був першим синодом на Русі, так і „Кормча Книга“, на нім введена, не була першою, бо знаємо зі згадок про студію Павлова про „Первоначальный Номоканон“, які були перші тексти церковних правил на руських землях. І перший спеціальний дослідник Кормчої Книги згадує про ті тексти<sup>2)</sup>, але sensu stricto“ Кормчою Книгою зоветься в літературі текст, введений на Володимирськім синоді.

<sup>1)</sup> Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей Книги въ историческомъ видѣ. Москва, 1829. Прибавленія къ указателю, ст. 125.

*Ie. Кульчинський.* App. ad Specimen Eccl. Ruth. (Reimpressum Typis Mon. Poczajoviensis 1759, ст. 57. наводить що правда „Synodus Kioviensis“, але з дальших слів „celebrata per Суиллом III. Metropolitam Russiae et per Ep. Dalmatum Novogrodensem etc.“ бачимо, що тут бесіда не про київський а володимирський Собор, тільки Кульчинський назвав його київським не від місцевости, де відбувся, але від митрополії, для якої відбувся.

<sup>2)</sup> Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей, ст. 9.

„Еще упомянуть должно

1) объ отрывкахъ древняго перевода правиль, существовавшаго при Вел. князьяхъ Ярославѣ Владімировичѣ и Изяславѣ Ярославичѣ, на который ссылается Новгородской монахъ Зиновій,

І tota Kormcha Kniga має вже обильну літературу.

Розенкампф (Обозрѣніе Кормчей. Москва, 1829) звертає у вступі увагу, що Кормча Книга як відносно свого складу так і відносно часу розличних перекладів слов'янських текстів з грецького оригіналу представляє розличні типи, а ще важніші з культурно-історичного боку є проміщувані в ній в рукописах не переложені, а оригінальні статті в нашій мові.

„Кормча Книга“ — це найважніший пам'ятник українського каноністичного письменства, і то нетільки нашої „другої доби“ — каноністичного письменства України взагалі.

Під словами „Кормча Книга“ розуміється sensu stricto збірник церковних законів, представлений митрополитом Кирилом III на Володимирськім соборі 1274. р. і з того часу заведений на всіх руських землях.

Але крім самого тексту церковних канонів — отже: „Правил св. Апостолів“, постанов семи перших вселенських соборів, відбутих на сході, постанов тих десяти помістних східних соборів і тих канонів св. Отців, що їх постановою кан. 2. Труяньского собору (592. року) признато обовязуючим загальним правом східної Церкви — заключає Кормча Книга богато ще іншого матеріалу, що в розличних її рукописах був неоднаковий. Тому розріжнюється поодинокі т. з. „фамілії“ т. є. типи рукописних Кормчих Книг аж до часу печатного видання, що наступило після т. з. „сербського типу“. Значення Кормчої Книги в історії української культури — величезне, як і взагалі роля духовенства, відограна в цій історії.

Ще перед твором барона Розенкампфа — бо в році 1825 — появився твір вченого київського митрополита Евгенія<sup>1)</sup>

2) о переводе Апостольскихъ и Соборныхъ правиль, который по свидѣтелству патр. Иоакима составленъ былъ монахомъ Максимомъ Грекомъ,

3) о переводе Апост. правиль, Вселенскихъ и помѣстныхъ Соборовъ составленномъ въ 1783. г. переводчикомъ Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ Уліанинскимъ по греческому тексту, помѣщеному въ книгѣ Beverregii-Synodicon seu Pandectae Capitum. Переводъ сей находится въ Архивѣ св. Правит. Синода въ С. Петербр.“

1) Митр. Евгеній. Описаніе Кіевософійскаго Собора и кіевской іерархіи съ присовокупленіемъ разныхъ грамотъ и выписокъ. Кіевъ, 1825

(назвиском: Болховитинова), посвячений розглядови київо-софійської соборної церкви і памятників церковного письменства — між тим в великий мірі — Кормчої Книги.

Але ще перед 1825. р., отже перед появою згаданого твору митр. Евгенія з'явилася 1808. р. перша російська коротка студія над Кормчою Книгою („Краткие выписки изъ Кормчей Книги и замѣчанія на оныя“ — в часописи „Русскія Вѣдомости, 1808“) і праця Копітара: „Die Darstellung der russischen Kormtschaia Kniga“, видана 1823. року.

Але праці митр. Евгенія мали для дослідів над Кормчою Книгою перворядне значіння, цей митрополит і відкрив в бібліотеці російського канцлера гр. Румянцева рукопис, а саме предтечу „Кормчої Книги“ — слов'янський переклад твору Івана Схолястика.<sup>1)</sup>

Бо перед введеню Кирилом III Кормчою Книгою були на українських землях поширені збірники канонів, з межі котрих доховалися в цілості до наших часів 1) переклад твору Івана Схолястика в рукописи Моск. Публ. Румянцевського Музея № 230, 2) переклад „Номоканону в XIV титулах“ в рукописи Моск. синодальної бібліотеки № 227.

Перший з них, описаний Розенкампфом і Востоковим<sup>2)</sup>, відносять по письму до XIII ст., а по языку і змісті до епохи навернення Болгар. Рукопис цей списаний на Україні — його прототип в Болгарії, він заключає ще доповняючі статті, як а) „Закон судний людем“ т. є болгарську компіляцію з Еклоги імператора Льва Ізавріянина і Константина Копронима — та б) фрагменти твору болгарського пресвітера Косми проти появившихся там єретиків „богомилів“.

Переклад „Номоканону в XIV. титулах“ (описаний А. С. Павловим в його творі „Первоначальный славянорусский Номоканонъ“) заключає до-Фотієву редакцію Номоканона і належачої до него канонічної синтагми — нема в ньому Фотієвої передмови і правил соборів, відбутих в справі Фотія.

<sup>1)</sup> Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей. Москва, 1829, ст. 6.

<sup>2)</sup> Востоковъ. Описаніе слав. русскихъ рукописей Румянцевскаго музеума. Спб., 1842.

Повний текст церковних законів, що творять собою так званий „Канонічний кодекс східної Церкви“<sup>1)</sup> заключає щойно Кормча Книга. Митрополит Евгеній вже зазначує, а барон Розенкампф подрібно розпроваджує зasadничий поділ типів численних рукописів Кормчої Книги на дві „фамілії“, а саме „Кириловську“<sup>2)</sup> та „Рязанську“.

Притім розличає він ще і третю „Фамілю“ - „Кипріянову“ — так названу від імені моск. патріарха Кипріяна (1389—1406), до якої однак причислюється тільки один рукопис.

Новіші російські каноністи<sup>3)</sup> ділять ці рукописи Кормчих Книг на тип „сербський“ і тип „руський“, а радше тими назвами зовуть два перші типи — чи там „Фамілії“ звані Розенкампфом рязанською і кирилівською.

„Сербський“ тип характеризується тем, що в тих рукописах належить сам тільки словянський, довершений в Сербії, переклад византійських жерел церковного права — а в т. з. „руськім“ типі рукописів належить більше або менше статей, повставших на русько-українських землях.

Павловъ<sup>4)</sup> підносить, що вже в XIII ст. до рукописів церковних правил, які тоді були на землях київської держави („Первоначальний русский Номоканонъ“) додавано ріжні жерела русько-українського права як „Руська Правда“, канонічні відповіди єпископа Нифонта, анонімну статтю „Уставъ о брацѣхъ“ та канонічні відповіди митрополита Івана II.

Відтак ті — написані митрополитом Іваном II (1080—1088) в грецькій мові канонічні відповіди на питання, по-

<sup>1)</sup> Такої назви вживають — зрештою вповні слушно — російські каноністи, прим. А. С. Павловъ. Курсъ, ст. 179.

(Источники 1) общe — церковнаго права, 2) общe - russкой церкви съ другими православн. Церкв.).

*M. Красноженъ.* Исторія образованія канонического кодекса греческой церкви. — Юрьевъ, 1909.

<sup>2)</sup> Баронъ Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей. Москва, 1829. ст. 10.

<sup>3)</sup> Прим. А. С. Павловъ. Курсъ, ст. 112 seq. подрібно Н. Суворовъ. Курсъ церковнаго права. Ярославль 1889. Томъ I. часть вторая: Исторический очеркъ развитія источниковъ церковнаго права.

<sup>4)</sup> А. С. Павловъ. Курсъ, ст. 113.

ствалені київським монахом Яковом<sup>1)</sup> перейшли — в лихім словянськім перекладі — в многі списки Кормчої Книги<sup>2)</sup> таксамо як і Устав князя Володимира, Руська Правда, ітд.

Розгляд повстання Кормчої Книги в'яжеться тісно з визначеною історичною ролею митрополита Кирила III і постановами Володимирського синоду.<sup>3)</sup>

В ціннім творі Др. Юліана Пелеша „Geschichte der Union“ etc. (Wien 1878) описано подрібно історію особи митрополита Кирила III (I Том на ст. 317—327), тому обширніше не будемо гут її повторювати.

Обмежимося тільки до найкоротших конечних згадок. Про синод у Володимири трактує Пелеш також обширно (тамже I Том, ст. 433—440), наводячи в цілості (ст. 433—439) в латинськім перекладі за Ігнатієм Кульчинським<sup>4)</sup> постанови Синоду як також (на ст. 439—440) бесіду митрополита Кирила до зібраних отців Синоду<sup>5)</sup>. Цю бесіду називають „Правилом митрополита Кирила“.

На літературних памятках, особливо проповідях з часів татарського лихоліття відбувається покутницький настрій. Горе, яке впало на українську землю, духовенство пояснювало як кару за двоєвір'я. Виступи проти останків поганства на Україні бачимо у вставках у проповіді Григорія Богослова і Йоана Золотоуста, а також в оригінальних проповідях як „Слово одного христолюбця і ревнителя по правій землі“, — з тої проповіди довідуємося про ряд поганських богів і службу, їм приношенну. „Короваї ім ламають і кури ім ріжуть, огнєви моляться“ ітд.

<sup>1)</sup> Vering. Lhrb. III Aufl. S. 53.

<sup>2)</sup> А С. Павловъ — Отрывки греческ. текста каноническихъ отвѣтствъ русского митрополита Иоанна II (в прил. XXII. т. 3. Имп. Акад. Наукъ ст. 21).

Про них реферат Калужніцкого в Archiv für kath. Kirchenrecht XXXV. 474 sq (там же ст. 476 його звіт про твори Калайдовича і митр. Макарія).

Vering. Lhrb. III Aufl. ст. 59. „In vielfach entstellter slavisch-russischen Uebersetzung giengen die kanonischen Antworten des russischen Metropoliten Ioannes II. in die meisten kanonischen Bücher der Russen über“

<sup>3)</sup> Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей. Москва, 1829, примѣч. ст. 191.

<sup>4)</sup> I. Kulczynski Appendix ad Specimen Ecclesiae Ruthenicae. Romae 1734 II Ed. Monast. Poczajov. 1759. pag. 57 seq. — де затитуловано „Synodus Kioviensis“.

<sup>5)</sup> I. Kulczynski. Ibidem p. 70 seq.



Проповідник нарікає на тодішнє духовенство, що не тільки не протидіало такому двоєвір'ю, але часто готове було „робити тесаме“.<sup>1)</sup>

Такий самий характер має теж і Правило київського митрополита Кирила III, що увійшло в склад Кормчої Книги.

В часі обіздки своєї епархії запримітив він ріжні недостачі в християнськім життю своїх вірних і вислідом цього було „Правило“, до якого долучене також „Поучення єпископа священикам“.

На початку проповіді автор говорить про нещастя, які впали на нашу землю як кара за гріхи вірних, що не виповняли правил св. Отців. Тому митрополит радить вистерігатися бісових забав, уладжуваних в святочні дні, в часі яких билися навкулачки й нераз убивав один одного. Митрополит домагався, щоб не ховати всіх тих, котрі не виповнили його Правила, а священиків позбавляти духовного становища за похорон убитих в часі таких ігрищ. Від священиків домагається, щоб вони відзначалися високими прикметами морального життя, береглися пиянства, обжирства, сварок, позвів, читання фальшивих книг, а виповнювали свої обовязки.

Кирило III — сам родом з русько-української землі, пізнавав її тим основніше, що обіздив епархії підчинені його митрополічій власти і нашов „несогласія многа і грубости“, походячі з нерозуміння церковних правил, „омраченыхъ облакомъ мудrosti еллинского языка“<sup>2)</sup>.

Ті слова Кирила III відносилися до тих жерел канонічного права, які на руських землях до того часу не були звісні в словянськім перекладі та хиба тільки в грецьких текстах, рідко кому з руського клиру докладно зрозумілих.

Коли ж Кирило III довідався, що в Сербії недавно появився новий словянський переклад грецького Номоканона з толкуваннями—особливо трьох авторизованих каноністів Аристина, Зонари і Вальсамона, довершений архієпископом сербської Церкви — Савою<sup>3)</sup>, та що та нова словянська

<sup>1)</sup> Возняк. Ист. укр. літ. I. 259.

<sup>2)</sup> А. С. Павловъ Курсъ, ст. 112.

<sup>3)</sup> Сербський архієпископ Сава (Σάββας 1221—1237) переклав Номоканон з додатками Фотія і коментарями Аристина, та додав до цього епіскладу свій кінцевий каноністичний трактат.

Кормча Книга принята також і в Болгарії — звернувся до одного, на пів независимого „деспота“ т. є князя Якова Святослава з прошенням прислати цей переклад на Русь.

Згаданий болгарський „деспот“ походив із Рюиковичів, імовірно з галицьких Ростиславичів.

Він охотно сповнив прошення митрополита Кирила і піslав йому рукопис Кормчої Книги, а саме копію, зняту з примірника, перехованого в болгарській патріархії.

В письмі до Кирила III з 1262. року, яке вставлене є в руську Кормчу Книгу, назвав він післану ним книгу „Зонарою“.

В дійсності була ця нова Кормча Книга перекладом канонічного синопсіса з толкуваннями Аристина, але заключала також і деякі толкування Зонари, хоч Зонара гльосував не синопсіс, але повний текст правил.

В порівнанні з „Первоначальним словом руським номо-каноном“ заключала ця нова Кормча Книга значне число жерел, що до тієї пори були на руських землях незвісні. Так незвісними були два константинопільські собори з 861 і 879. рр., що відбулися за патріарха Фотія, дальнє постанови патріаршого синоду (*Τύποι συνοδικοί*) винесені через т. з. *Σύνοδος ἐγθεούσα*, головно в квестіях супружого права<sup>1)</sup>, новелі імператора Алексія Комнина та канонічні відповіди (*ἀποκρίσεις*) і трактати (*ἐπομένως*) грецьких єпархів XI—XIII століття.

Не зайвим буде додати тут, що крім канонів, котрі входять в склад згаданого вище т. з. „Канонічного кодексу“ східної Церкви<sup>2)</sup>, уважається формальними жерелами канонічного права тієї Церкви (про які тут дальнє буде бесіда, як про „незвісні“ до якогось часу, а відтак щойно сукцесивно приношені на русько-українські землі жерела) також:

<sup>1)</sup> „Постановленія константино-патріаршаго синода большою частию по дѣламъ брачныхъ... А. С. Павловъ. Курсъ, ст. 114.

<sup>2)</sup> А. С. Павловъ. Курсъ, ст. 109, 110.

О. Александр Бачинский. Право церковне. Львів, 1910. ст. 25.

М. Красновежъ. Исторія образованія канонического кодекса греческой церкви. Юрьевъ, 1909.

Іде т. Синопсисъ церковныхъ правиль и исторія его образованія (Визант. Временикъ, 1910).

Іде т. Толкователи канонического кодекса Восточной Церкви: Аристинъ, Зонара Вальсамонъ. Москва, 1892, II. изд. Юрьевъ, 1911.

I. 1) *Ψῆφοι συνοδικαί, κρίσεις, σημειώματα* — це рішення, видавані патріярхальними синодами (*Σύνοδος ἐγδεμοῖσα*) з часу, коли на Сході устали вселенські та провінціяльні собори.

Патріарх, під котрого проводом видавано рішення, оголошував його під своїм іменем.

2) *Ἐκκλησιαστικὰ παραγγειώσεις* — „Синодальні листи“ заключають розпорядки синодів про внутрішній лад церковної дисципліни. Епископи поодиноких митрополій могли дати на них свою згоду або й ні, якщо дали свою згоду, одержували сі розпорядки канонічну силу і повагу синодальних рішень.

3) *Ἐπιστολαὶ περὶ κανονικῶν ἐποθέσεων* — „Канонічні листи патріархів“ займаються розвязкою питань, предложених епископами або іншими особами. Сі відповіди не мають обовязуючої сили, як синодальні рішення, але тільки характер опінії в сумнівних квестіях. Вважаються однак важним доповненням канонічного права<sup>1)</sup>.

II Крім письм східних Отців зачисляються до жерел канонічного права, а саме до „приватних жерел“:

- 1) письменні запити *Ἐπιστολαὶ*
- 2) відповіди *ἀποκρίσεις, ἀλαντήσεις*
- 3) канонічні рішення *ψῆφοι, λίστεις*

4) розвідки чи трактати поодиноких владик та каноністів *ἐποιηήματα, μελέται*.

Вони не повстали — як замічає Димитрій Хоматин — з рішень синодальних *οὐδὲ ἀπὸ δικῆς δοκιμασθείσης*, але з запитів, ставлених поодиноким каноністам.

Того рода письма — як також імператорські закони (особливо пізніших византійських імператорів, які не були видавані *pro foro Ecclesiae*) — стали однак через фактичне примінювання та вживання жерелом східного канонічного права. Сталося це зовсім подібно як з принятими в *Coprus iuris* на Заході письмами, де находяться також деякі королівські чи ціарські або від приватних авторів-каноністів походячі письма, які фактично набрали сили і поваги канонічного права.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Zhishman, Ehrerecht der orient. Kirche, Wien, 1864. ст. 35.

<sup>2)</sup> Zhishman. p. 43.

Тут вертаємо до дальнього оповідання про Правила митрополита Кирила III, згідно про постанови Володимирського синоду.

Надіслану книгу представив Кирило III синодови, скликаному до міста Володимира над Клязмою. Тут цю книгу прочитувано, особливо студіовано заключені в ній уступи, потрібні для осягнення поправи непорядків, що їх ствердив митрополит при нагоді своїх канонічних візитацій та обіздів. Ті місця відмічені у власних постановах синоду.

Ця представлена на Володимирськім синоді Кормча Книга стала родоначальницею як не всіх — то найбільшої частини рукописів українсько-руських номоканонів від послідної чверті XIII по кінець XVII ст.

Одні з тих рукописів представляють собою копію тієї Кормчої без всяких доповнень якиминебудь текстами, повставши на русько-українських землях.

Найстарший звісний дотепер рукопис, що доховався до наших часів, є списаний 1284. р. в місті Рязані, на приказ єпископа Йосифа, котрий упросив від тодішнього митрополита Максима дати йому оригінал, предложеній на синоді для зняття з него копії.

Тому копії такого типу творять „рязанську фамілію“ — звану також — як то вже вище зазначено — „сербською“.

Другі з тих рукописів повстали з компіляції Кормчої Книги, представленої на Володимирськім синоді з „докирилівським“ номоканоном.

В них удержані є первісний переклад повного тексту церковних правил, під час коли кирилівська Кормча Книга заключає — як сказано — тільки гльосований синопсіс.

Зазначити тільки треба, що в рукописах того другого типу, про який тепер бесіда, цей „повний“ текст правил являється денеде під конець скорочений.

Але в рукописах того типу находяться всі толкування і нові жерела взяті з нової Кормчої.

В тих рукописах находитися — як сказано — також староруські памятники церковного і державного права — як канонічні відповіди Івана II, Правда руська, Устав князя Володимира — то-що.

Очевидно ці памятники були дописувані до первісного слов.-руського номоканона, а з його переписуванням і вони увійшли в списки таких компіляцій Кормчої Книги.

Найстарший звісний дотепер рукопис такого типу — списаний около 1280. року в Новгороді на приказ архієпископа Клиmenta. З причини, що цей рукопис переховуваний був в Новгородській Софійській соборній церкві, названо тип Кормчих Книг, списаних після цього типу — „софійською“ фамілією.

А по причині, що належать в того рода рукописах памятники староруського права, названо її відтак „руською“. Рукописи тієї „софійської“ чи „руської фамілії“ представлялися до практичного вжитку о много вигіднішими. Вони-ж заключали, якщо не зовсім повний — то повніший текст церковних правил, та — що важніше — ще і місцеві правні жерела.

Тому і число рукописів цього типу значно більше. В пізніших памятках партикулярного руського канонічного права з XV та XVI ст., прим. в постановах „Стоглавого синоду“ церковні канони вселенських соборів чи св. Отців цитуються найчастіше в тексті Кормчих книг софійського а не рязанського типу.

Для тягlosti нашого короткого начерку генези Кормчої Книги наведемо тут і дальші дотичні події, що зайдли вже в часі, обнятім нашою „третьюю добою“, отже протягом часу, обнятого послідними десятиліттями XV ст. аж під кінець XVII ст.

Від другої половини XV ст. появляються рукописи, що значно ріжняться від „Кормчих“ і „сербської“ і „руської“ фамілії. Правила наводяться вже не в хронологічному порядку як в синтагмі Фотія, але в систематичному укладі під XIV титулів Фотієвого номоканону, а в такій перерібці появляються Кормчі книги обох типів.

Зміст Кормчих книг „руської фамілії“ збільшується постійно новими руськими жерелами права.

Від XV ст. стаєть на руських землях звісні слов'янські списки Альфавитної Синтагми<sup>1)</sup> Властарай, котра в корот-

<sup>1)</sup> Як звісно 1335. р. написаної Матеем Властарем з роду болгарів.

Vering. Lhrb. ст. 50.

кий час по її появі — під кінець XIV ст. була перекладена на сербську мову.

Альфавитна синтагма не була на Русі в такому загальному уживанню як у Греків і полудневих Словян, доказом того може бути, що з XV і XVI ст. не дійшов до наших часів ані один повний її рукопис, стрічаються тільки фрагменти в деяких рукописах Кормчої Книги.

В тій синтагмі одержала Церква на русько-українських землях деякі нові, незвісні ще, східні жерела канонічного права, якими доповнено попередні редакції наших Кормчих Книг.

Очевидно, що від часу, коли стали в місце рукописів входити печатані книги, відчуваю потрібу печатного видання Кормчої Книги. Таке видання предпринято в Москві в тім самім році, коли видано російський правничий кодекс: „Уложеніе царя Алексея Михайловича“, <sup>1)</sup> подібно як по виданню „Судебника“ Івана Василевича скликано собор (званий „Столітівим“) з метою видачі „книги церковного уложенія“.

Оригіналом для печатного видання Кормчої Книги приято не т. зв. „русський“, але „сербський“ тип. Причиною того було, що рукописи того типу заключали текст більш поправний і ясний, та були однообразні; заключали тільки спільні жерела церковного права, признані всіми східними автокефальними Церквами, а вибір оригіналу з поміж рукописів „русського“ типу представляв трудність вже із застосуванням значних ріжниць між велими численними примірниками того типу.

Печатання зачалося 7. падолиста 1649 на приказ Алексія Михайловича і благословенням московського патріярха Йосифа, а скінчилось 1. вересня 1650, але примірників цього видання не пущено в оборот і не допущено до уживання, а наслідник патріярха Йосифа — Нікон піддав текст цього видання окремій ревізії на соборі. Тут повзято ухвалу, що для уникнення спорів признається це видання „неісправним“,

О. А. Бачинський. Пр. церк. Львів, 1900. ст. 29.

Альфавитна синтагма видана у видавництві *Рάλлη—Пότλη: Σύνταγμα τοῦ εἰου καὶ ἑρμῆναιαν κανόνων*. Том VI. Аteni, 1860.

*Сокир. Ф. И. Ильминской.* Синтагма Властаря. Москва, 1892.

<sup>1)</sup> В. Строгов. Историч.-юрид. изслѣдованіе Уложенія Алексея Михайловича 1649. г., С. Петерб. 1883.

для поправи зібрано множество рукописів, з яких один ока-  
зався особливо вірним, а крім того бралася під увагу грець-  
ка Кормча Книга (*Πρᾶδαλον*), що належала до єрусалимського  
патріярха Паїсія, присутного тоді в Москві.

Та постанова собору міститься в „Послѣсловії“, помі-  
щенім в слідуючім виданні печатної Кормчої Книги (стат-  
тя наведена по 71 главі Кормч. Книги).

А. С. Павлов твердить, що в дійсності ця „поправа“  
обмежалася тільки доданням деяких трактатів на початку  
і при кінці книги та вельми незначними змінами, що не-  
торкалися тексту жерел, напечатаних в першім т.зв. „Йоси-  
фовім“ виданню.<sup>1)</sup>

Барон Розенкампф наводить, що між рукописами ру-  
мянцівської бібліотеки находитися одна Кормча Книга з часів  
Унії, списана „по благословенію“ православного епископа  
Гедеона Балабана, кирилівського типу, та виріжнється  
особливою передмовою. Цю передмову патріярх Йосиф  
відомістив в Кормчій Книзі при першім печатанні її, а па-  
тріярх Нікон велів картки з тою передмовою знищити  
і заступити трактатом п. заг. „Сказаніє о патріяршем по-  
становленії“.

Ця передмова представляє якраз значний інтерес для  
Українців, а особливо Галичан, в ній згадується про довер-  
шенну священиком люблинським Василієм працю порівнання  
рукописаних наших церковних правил з новим, тоді появив-  
шимся (1551. р.) виданням грецьких текстів в латинськім  
перекладі, що з'явилося в Парижі старанням Генціяна Гер-  
вета. А рукопис в нашій мові, ужитий цим нашим українським  
жаноністом Василієм, походив з василіянського монастиря  
в Уневі в Галичині („отъ честныя обители Уневскія“).<sup>2)</sup>

По такій „поправі“ напечатане друге видання, зване „Ні-  
конове“ — розіслано 15. липня 1653 в числі 1200 примір-  
ників для загального ужитку.

Але і деяке число Йосифового видання Кормчої Книги  
вспіли скрити перед знищеннем деякі особи, невдоволені  
Ніконовою „поправою“.

<sup>1)</sup> Павлов. Курсъ, ст. 123.

<sup>2)</sup> Баронъ Розенкампфъ. Обозрѣніе Кормчей Книги. Москва, 1829.  
ст. 80.

Ті, що переховали згадані примірники Йосифового видання, спричинили відтак до нині існуючий т.зв. „раскол“ — старообрядчество. І так повставші „раскольники“ постаралися відтак о напечагання в Варшаві 1786. року з одного примірника Йосифового видання нового видання Кормчої Книги, уживаного старообрядцями.

В слідуючім році 1787 і „Святейшій Синод управлюючій“ державною російською Церквою видав від себе Ніконове видання Кормчої Книги в Москві, — дальші видання вийшли теж в Москві в рр. 1804 і 1816. <sup>1)</sup>

А в році 1888 позволив „Святейшій Синод“ на поновне видання Йосифового видання котре напечатано в тім році в московській „єдиноверческій“ типографії.

Ніконове печатне видання Кормчої Книги заключає слідуючі статті,<sup>2)</sup> котрі розділити можна на дві часті <sup>3)</sup> гл. 1—42 (.часть канонічна) і 43—71. (византійські закони і трактати каноністів).

#### I. Чотири історичні трактати:

а) про установлення автокефальних церков: руської, болгарської і сербської,

б) про хрещення Руси,

в) про поставлення царем Михайла Феодоровича Романова,

г) про 7 вселенських і 9 помістних соборів.

II. Номоканон Фотія з пропущенням витягів з Юстиніанських законів, та зате зі вступом, що заключає:

1) передмову незвісного автора Номоканону в XIV титулах,

2) передмову Фотія,

3) титули „границ“ Номоканона з вказанням жерел та відтак:

гл. 1—37 — Синопсіс з толкуванням Аристина, а подекуди Зонари і незвісного толкувателя,

гл. 38—41 — доповнення до Синопсіс,

гл. 42 — заключає 87 глав Івана Схолятика,

<sup>1)</sup> Verlag. Lhrf. III. Aufl. ст. 60.

<sup>2)</sup> А. С. Павлов. Курсъ, ст. 125.

<sup>3)</sup> Verlag. I. c.

гл. 43 — заключає З новелі імператора Алексія Комнина о обрученню та вінчанню подруж (постанови анальогічні до „*Tametsi*“ Трidentського Собору на Заході),

гл. 44 — цивільні закони в 13 титулах, відділені від титулів Фотієвого Номоканону — в скороченню,

гл. 45 — витяги з головних законів Мойсея,

гл. 46 — „Закон судний людем“ — (болгарська компіляція особливо з Екльоги,<sup>1)</sup>)

гл. 47 — полемічний трактат проти латинян монаха Никити Стефита з другої половини XI століття, отже з часу дефінітивного розділу між Сходом а Заходом,<sup>2)</sup>

гл. 48 — полемічний трактат незвісного автора „о Фрязьхъ и прочихъ латинъхъ“,

гл. 49 — „Градский закон“ — це повний переклад грецького закона *Περὶ ἡγεμονίας* імператора Василя Македонянина, співчасного з Фотієм,

гл. 50 — Закони імператора Льва і Константина: Екльога з деякими скороченнями,<sup>3)</sup>

гл. 51 — про подруже — складається з двох частей. В першій говориться взагалі про уловини і порядок за ключення — ця частина взята, як вже згадувано, Петром Могиллою з *Catechismus Romanus* (*Rituale Rom. Pauli V. iussu editum Roma, 1615.*), в другій часті дається поучення для означення степенів споріднення і посвячення, які творять перешкоду в заключенню подружі — ця частина взята з грецького византійського права,

<sup>1)</sup> Гляди А. С. Павлов. Первоначальный слав.-русский Номоканонъ. Казань, 1869, ст. 96—97 — подані іст.-літ. жерела — (про цей твір Павлова подає авт. *Калужилецкий* в *Archiv. f. Kath. Kirchenr.* XXXV, 200 sq.)

<sup>2)</sup> Грецький текст напечатаний в збірнику кардинала І. *Bapt. Pitra. Iuris eccles. Graecorum historia et monumenta. Romae, 1864.*

<sup>3)</sup> М. Горчаков. О тайнѣ супружества. Происхожденіе, историческо-юридическое значеніе и канон. достоинство 50 гл. печатной Кормчей Книги. П. 1850.

А. С. Павловъ. 50 - я глава Кормчей, какъ исторический и практический источникъ русского брачного права. Москва, 1887.

И. Бердниковъ. О 50 гл. Кормчей. Казань, 1891.

Ідеїм. Несколько словъ по поводу рецензії на исследование проф. Павлова о 50 гл. К. К. Казань, 1891.

Др. Вас. Маслюхъ. Церк. пр. супруже. Перемышль, 1910, ст. 69—75 і 567—577.

гл. 52 — про безправні подружка: ріжні трактати византійських письменників про подружка заборонені через споріднення або посвячення,

гл. 53 — *Τόπος ἐγθύεως* — закон церковний виданий 920. року патріярхом Николаєм Містиком про неважкість четвертого подружка, який поклав конець розєданню византійського клира, якою частина стала по стороні імператора Ільва Фільософа, що заключив четверте подружжя ізза браку дітей з попередніх супружеств, а частина по стороні патріярха, що оголосив це подружка імператора неважким по закону, самим імператором передше виданім. Цей закон — як акт поєдання мав бути щорічно торжественно відчитуваний.

гл. 54 — канонічні відповіди патр. Николая Грамматика на ріжні питання дотичні здебільша церковних богослужень і монашої дисципліни,

гл. 55 — канонічні відповіди Никити, митрополита іраклійського на запити Константина, епископа памфілійського з кінця XI ст.

гл. 56 — Правило Методія, царгородського патріярха з IX ст. про спосіб приняття від православної віри в єресь або в нехристиянську релігію назад до церкви („reconciliatio haereticorum et apostatarum“),

гл. 57 — зовсім не відноситься до церковного права,

гл. 58 — витяг з правил Никифора Ісповідника, царгородського патріярха з першої половини IX ст.

гл. 59 — фрагменти з канонічних відповідей приписуваних Іванові, кипрському епископові з XIII ст.

гл. 60 — Архієрейське поучення новопоставленому священикові — одинока оригінальна, а не перекладена, на Русі повставша стаття Кормчої Книги,

гл. 61 — канонічні відповіди Тимотея, александрійського патріярха з V ст., що творять доповнення до його відповідей, поміщених в першій (т. зв. „канонічній“) часті Кормчої Книги в 32. главі,

гл. 62—65 — Правила св. Василія Вел. о монахах,

гл. 66—69 — зовсім не відносяться до цер. права,

гл. 70. — Трактат Тимотея, царгородського священика о способі приняття в церкву єретиків ріжних назв,

гл. 71 — виписки з т. зв. „Пандект“ грецького монаха Нікона Чорногорця з XI ст. про силу і важливість цер. правил.

На прикінці Кормчої Книги додано:

1) пояснення о її назві і виданню,

2) фікційну грамоту імператора Константина Вел. про засновану римської території папі Сильвестрови та про незалежність духовної єпархії від світської влади,<sup>1)</sup>

3) Оповість про відділення римської Церкви від східної.

По думці тієї оповісти всі привілеї, надані римському папі грамотою імператора Константина Вел., перейшли на східну, православну церковну єпархію.

Патріярх Никон, що велів помістити в Кормчій Книзі і згадану „Грамоту“ Константина Вел. I слідуючий по ній трактат, покликався в дтак на неї в своїх стремліннях до відповідного його поглядам ситуування московського патріярха в московській Церкві і державі. Та це його стремління спричинило якраз його упадок вже 1658. р., а посередно і упадок московського патріярхату за царя Петра Великого.<sup>2)</sup>

Зі всого досі сказаного виходило би, що византійський схизматицький вплив закорінився на Україні щойно в нашій другій добі, бо аж до 1270. р. не були звісні на Україні ані Номоканон в редакції Фотія, ані долучена до нього хронольгічна синтагма вселенських і помістник соборів, ані великі византійські інтерпретації тамошніх звісних каноністів XII століття. Щойно на синоді 1274. р. рецитовано їх, а разом з ними і звісну „передмову“ Фотія.

Проф. Ка луж ня ць кий (в Archiv f. kath. Kirchenrecht XXXV, 200) подає за працею Павлова про „Первоначальний сл. рус. Номоканон“ також відомості про російські праці Розенкампфа і Макарія і висказується, що першим в Київській державі звісним перекладом Номоканона Фотія був присланий болгарським деспотом Святославом 1260. р. Кирилові III і оголошений ним на Володимирському синоді.

Востокова „Описаніє слав. русскихъ рукописей Румянцевскаго Музеума“, С. Петербургъ, 1842—вказує на зга-

<sup>1)</sup> Вже в актах „Стоглавого собору“ приводиться тасама фікційна грамота, її грецький текст з обширними поясненнями наводиться в творі А. С. Павлова:

Fasciculus anecdotorum byzantinorum praecipue ad ius canonis spectantium. С. Петерб. 1898. ст. 51—115. (пор. Византійскій Временник. 1896. т. III. Вып. I ст. 18—92).

<sup>2)</sup> Petess. Gesch. d. Union. §§. 48, 47. Stebelaki. II. 214.

даний нами рукопис, який з огляду на мову і цілий спосіб укладу мусить бути віднесений до далеко давнішого часу, а який оказує нам тип уживаної на Україні первісної книги правил, вільної від фотіянської схизматицької тенденції. А Vering<sup>1)</sup> пригадує ученому світови Заходу, що вже Пелеш (Gesch. der Union) доказав католицтво первісної української Церкви, бо не тільки що загальне поширення християнства Володимиром Великим випало перед схизмою Керулярія, але й канонічні писання Фотія довгий час не були на Україні поширені.

О каноністичній діяльності київських митрополитів — Кирила III та його трьох наслідниківходимо шість окремих монографій в журналі „Православный Собесѣдникъ“, а саме в річнику 1864, № 11: „О церк. кан. правилахъ древнихъ русскихъ митрополитовъ“, в річнику 1865. № 1. „Прав. Митрополита Кирилла II“, № 2. „Прав. митроп. Максима“ (1283—1308), № 3. „Прав. Св. Петра, митроп.“ (1308—1326). № 4. „Прав. митроп. Кипріяна“ (1376—1406), а в річнику 1866 № 2. „Прав. митроп. Фотія“ (1410—1431).

В згадуваній вже збірці „Памятники древне-русского канон. права“<sup>2)</sup> під ч. 6ходимо: „Определенія владимирского собора изложеныя въ грамотѣ митр. Кирила II 1274 года“. Заголовок в тексті виглядає ось як: „Правило Кюрила митрополита роусскаго<sup>3)</sup> съ шьдъшихся епископъ Далмата иооугордъскаго, игнатия ростовъскаго, феогноста переяславъскаго, симеона полотъскаго на поставленіе епископа Серапиона володимирскаго“.

Тепер приходиться нам спинитися над особою і творами останнього з наведених в тексті цього заголовка владик — над особою епископа Серапіона.

Обставині, що великороси переписували, переробляли та компілювали твори української літератури домонгольської доби, завдячуємо їх збереження до нашого часу, бо книгохріні на Україні стали жертвою воєнних подій. Багато літературних творів перенесли українські переселенці на північний схід.

<sup>1)</sup> Vering. Lhrb. § 19. ст. 58.

<sup>2)</sup> Точъ V.. Русской Истор. Библиотеки ст. 79.

<sup>3)</sup> Правопис: „роусскаго“ звертає на себе увагу.

В багатьох випадках була причиною того обставина, що в давній добі Київопечерський монастир як в пізніших століттях київська Могилянська Академія доставляли кандидатів на визначні єпархіальні становища великоруських і біло-руських земель.

З часів татарського лихоліття маємо примір такого письменника в особі епископа Серапіона.

По свідоцству Воскресенського літопису в 1274 р. прийшов з Київа митрополит Кирило та привіз з собою Серапіона, архимандрита Печерського монастиря. Цього архимандрита висвятив на епископа Володимира, Суздаля і Нижнього Новгорода. Той сам літопис записав під 1275. роком: „Вмер володимирський епископ Серапіон, а був дуже учений в св. Письмі. Його поховали в церкві св. Богородиці у Володимири.<sup>1)</sup>

Серапіонові приписують сім поучень, але з них певно належить йому тільки п'ять. Це певно тільки мала частина того, що він написав, як здогадуватися з його слів: „я багато разів говорив вам, братя і діти“ ітп.

На те, що сьогодня відомі тільки скромні останки письменничої діяльності Серапіона вказує також обставина, що автор монографії про Серапіона Петухов лише одну з пяти його проповідей кладе на київський час, а чотири на час побуту Серапіона у Володимири, хоч цей побут не тривав і два роки. Не може припустити, щоб Серапіон замовк на околі 30 літ, бо перша його проповідь, а саме київська, походить з часу близько 1240. р., а на ній замітне сильне враження землетрусу, який навістив Київ в рр. 1230 і 1236.

Але і третя проповідь Серапіона вказує на київське її походження, бо творить своїм змістом неначе продовження першої.

Надто в них обох уживає до своїх слухачів слова „братя“, коли у прочих уживає слова „діти“, що є доказом їх походження з часу, коли був вже епископом.

<sup>1)</sup> Е. Петуховъ. Серапіонъ Владимирскій, русскій проповѣдникъ XIII. в. Спб. 1888.

Н. Аристовъ. Замѣтка о поученіяхъ епископа Серапіона. (Труды третьяго археологическаго съѣзда 2.)

О. Миллеръ. О древне-русской литературѣ по отношенію къ татарскому вѣгу. (Древняя и Новая Россія, 1876. VI.)

Предметом т. зв. „другої“ проповіди є поучення отця своїм дітям на тему покуті.

Виступи проповідника проти чарів і забобонів у четвертій і п'ятій проповіді промовляють за тим, що вони написані на півночі, в п'ятій є згадка про руйну Дураща над Адрійським морем, котра лучилася щойно 1273. року.

Чотири відомі проповіді Серапіона збереглися в збірнику „Златая цѣль“, що походить з XIV ст., а також почасти в „Ізмарагді“, п'ята проповідь приходить в Паїсіївськім збірнику з XIV—XV ст.<sup>1)</sup>

Збірники прийшли на Україну з Болгарії разом з приняттям християнства. Входили в них також і оригінальні українські писання, але в XIV і половині XV ст. — в часі занепаду письменства на Україні — це вже тільки компіляції і перерібки давнішої творчої праці.

З таких збірників важніші для істориків канонічного права „Книги глаголемъя“ „Златая Цѣль“ — на поученіє всѣмъ крестьяномъ — де по поученнях про віру і любов ідуть відділи про піст, монастири, епископа, попів, князів, — поучення людяності у відношенні до сиріт і служби.

З українських оригінальних творів увійшли в цей збірник крім письм Серафіона також твори Кирила Турівського.

Таксамо як „Златая Цѣль“ важний і другий збірник, що з'явився не раніше XIV ст. та в повному списку має заголовок: „Книга глаголемая Измарагдъ въ нейже всяка ухищренія божественныхъ писаній истолкована святыми Отцы“. Всіх проповідей в ній звиш 150, половина з них слов'янських авторів.

В згадуваній збірці „Памятники древне-русского канона права<sup>2)</sup>“ находимо під № 13 „Правило митрополита Максимиана“ з рр. 1283—1305, під № 14 „Росписаніе степеней родства, препятствующих браку“ а під № 17 „Поученіе митрополита Петра духовенству объ епитиміяхъ, и вдовыхъ попахъ и мірянахъ, объ усердіи къ церкви духовныхъ“.

Цей памятник походить з часу 1308—1326.

Про те, що на руських землях протягом цеї нашої другої доби канонічного письменства не тільки присвоюва-

<sup>1)</sup> М. Возняк. Іст. укр. літ. I. 262.

<sup>2)</sup> Русск. Истор. Библ. Т. VI. ст. 139, 143, 159.

но перекладами каноністичні трактати грецьких письменників, але і були змагання також і сам текст цер. правил на ново перекладати з грецької мови, не вдоволяючися істнуючими вже давнішими перекладами, свідчить факт, що митрополит Кипріян I (1389—1406) довершив нового перекладу канонів із грецької мови.<sup>1)</sup>

Крім Кормчої Книги появлялися на українських землях протягом слідуючих століть ще й коротші збірники канонів, (з них згаданий головно на основі твору Івана Постника т. з. „Номоканон при Більшім Требнику“ появився вже під кінець цеї нашої „другої доби“).<sup>2)</sup>

Що до державного законодавства в справах Церкви — то вистарчить загально зазначити, що протягом цілої нашої „другої доби“ — відколи напрям відносин між Церквою а державою уформувався способом, вказаним в Уставах князів Володимира і Ярослава — законодатні акти княжої влади на русько-українських землях стало придержувалися того напряму, в нічим не відступаючи від него.

Про те свідчить Грамота Ростислава Мстиславича, дотична області церковного суду, офіційний, автентичний документ з половини XII ст. і Посланіє незвісного володимирського єпископа до неназваного по імені сина князя Александра Невського, писане межі 1293 а 1300. рр., (про які обширно пише історик церкви Голубинський.<sup>3)</sup>)

Таксамо як і Устав великого князя Василія Димитрієвича († 1425), виданий після наведеної в ньому дати року від „созданія міра 6911“ т. зн. християнської ери 1403 виданий митрополитом Кипріянови, яким затверджує князь обов'язуючу силу уставів, виданих „моїм передком Володимиром і його сином Ярославом“.

(Про цей устав обширніше у Карамзина і Пелеша.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Розенкампфъ. Обозр. Кормчей. Москва 1829. ст. 72—74.

<sup>2)</sup> Ibid. ст. 15.

<sup>3)</sup> гл. Е. Е. Голубинський. Исторія русской церкви. (Пер'одъ до монгольській. Томъ I Половина первая, в Членія Импер. Общества истории и древностей российскихъ при московскомъ университѣ, 1901. Книга III. (198) Изданіе второе на ст. 640.

<sup>4)</sup> Ка амзина Російської історії том V нома 233.

Пелеш (Gesch. der Union) I 355 де приводиться також текст того уставу.

Текст того уставу подає вже Іgn. Кульчинський (в Appendix ad Specimen Ecclesiae Ruthenicae Romae, 1734, pag 35) під заголовком: „Constitutio, quae firmat nomos canonem de iudiciis ecclesiasticis“.

Щойно ростуча на переломі XV і XVI ст. сила московської держави стала поволи видирати з рук Церкви юрисдикцію та взагалі владу і впливи, та переносити їх на піддані необмеженій волі самодержців державні органи.<sup>1)</sup>

Як при обговорюванню каноністичного письменства першої доби так і тут, представляючи нашу „другу добу“, ми зачали від письм, що обнимаютъ самі тексти, „verba legis“ церковних законів, та відтак згадали про княжі устави, що дотичили церковного права. Бо так як і саме канонічне право уважалося і дотепер уважається у східних церквах законодатні акти князів, отже світських володарів, видаваних в справах Церкви — формальними жерелами церковного права.

Тепер згадати належить про найважніші з тої нашої другої доби каноністичні твори полемічного характеру.

В цій другій добі українського каноністичного письменства повстив на українських землях взагалі цілий ряд перекладів каноністичних творів византійських письменників — і то перекладів, до яких чи то самі перекладчики чи переписувачі чужих перекладів додавали багато матеріялу, необнятого оригінальними византійськими творами — та не знаємо досі докладніше ані часу повстання цих перекладів, ані імен перекладчиків та авторів тих добавок. Деякі з них мож уважати творами також української письменничої діяльності.

Одно певне, що ті переклади зладжено на українських землях в часі переможного впливу византійської каноністики — (отже в нашій другій добі) в XIII—XV ст. дарма, що деякі рукописи таких перекладів маємо тільки з пізнішого часу.

Важніші з творів, що їх тут маємо на думці, це писання византійського письменника Нікона.

З поміж літературних творів каноністичного письменства тої доби, отже наукових трактатів, що мають за пред-

<sup>1)</sup> пор. С. И. О церковном судоустройстве въ древней Россіи. СПб 1874 ст. 26, 27, 45, 49—51.

мет квестії, звязані з канонічним правом, найзамітніші є — таксамо як і в нашій першій добі — полемічні писання особливо проти Латинників. Характер тих письм такий самий як в першій добі — є це майже виключно переклади творів византійських письменників, а якщо лучаються де-не-де і спроби оригінального українського походження, то стоять вони вповні під впливом византійського, так сказати „фотянського“ духа. Зрештою ціла ця доба характеризується переможним впливом византинізму на цілу богословську письменницу твірчість на русько-українських землях.

Про полемічну літературу тих часів найбільш вичерпуючи дотепер трактує Павлов в окремій монографії.<sup>1)</sup>

Обговорюваний Павловим і Калужняцьким (Archiv XLI. ст. 323 sq.) трактат „Слово св. Теодозія, ігумена печерського монастиря про християнську і латинську віру“ з сильнини інвективами проти Риму безсумнівно не походить від св. Теодозія і повстало щойно протягом цеї нашої другої доби.

З полемічних писань, сеї нашої „другої доби“, з яких поволі почали складатися окремі збірники, важне є „Преніс Панагіота съ Азимитомъ“. Є це сатира на византійського імператора Михайла Палеольога й на Латинян. Що ця сатира була розповсюднена і довгі часи звісна — про це свідчить факт, що стрічаємо її сліди в посланнях Івана Вишенського в XVII століттю, хоч повстала ще в XIII століттю. Причиною була участь імператора Михайла Палеольога разом з патріархом Бекком на вселенськім соборі в Люгдуні 1274. р. на якім ухвалено унію грецької Церкви; представники грецької Церкви признали слухність і зобовязалися до додавання в символі віри „Filioque“, а римська Церква згодилася на признання повної рівності грецьких обрядів з латинськими.

Сильна опозиція византійських схизматиків ударемнила цю унію, а одним з проявів тієї опозиції була згадана сатира. Проникнення її на нашу землю і переклад свідчить, як великі були тут тоді византійські впливи.

З XIV ст. находитися кілька збірників — самі переклади давніших византійських творів. Щодо двох поле-

<sup>1)</sup> A. C. Павловъ. Критические опыты по истории древнейшей греко-русской полемики противъ латинянъ. Спб. 1878. До того реферат Калужняцкого в Archiv für kath. Kirchenrecht XLI, 320 seq.

мічних трактатів проти опрісноків, не віднайдено ще грецьких оригіналів.

Між тими полемічними творами находитися „Слово, якого держать въру нѣмцы“. Походить воно від автора, який називає себе іменем „Григорія митрополита“.

Цей трактат вичислює т. з. „Латинські єреси“, значить вичислює ріжні заміти Византійців, підношенні проти римської католицької науки. Спис тих „єресей“, собто замітів, скомпільзований є з попередніх грецьких полемічних писань — під ніяким зглядом не представляє якої небудь вартості.<sup>1)</sup>

Тому що іменем Григорій від заснування Київської митрополії не називався ніякий митрополит аж до ученого мужа о широкім, а щиро католицькім світогляді Григорія I. Семивлаха, котрий мав ще до того якраз в особі византійського Грека, а київського антимитрополита Фотія найзважтішого противника, що Григорія зараз по його виборі 16. падолиста 1416 викляв ізза його „латинської єресі“<sup>2)</sup>), є очевидне, що „Слово, якого держать въру нѣмцы“ не може бути твором українського митрополита Григорія і є тільки перекладом полемічного письма якогось грецького схизматицького митрополита іменем Григорія.

---

<sup>1)</sup> Возняк op. cit. I. 278.

<sup>2)</sup> Pełesz. op. cit. I. 360—365.

## Огляди й оцінки

(*Conspectus et recensiones*)

*Dr. theolog. F. Anders. — Die Christologie des Robert v. Melun* (Forschungen z. christl. Lit. u. Dogmengeschichte 15. Bd. 5. Heft.) Paderborn(Ferd. Schöningh)1927, 8°, CII+136.

Христольогічні спори, які осягнули свою кульмінаційну точку за часів Атаназія і Кирила Алекс., не стратили і пізніше своєї актуальності. Христос є на упадок і повстання багатьох від Арія аж по нинішні часи. Не дивота, що і в середніх віках повставали христольогічні блуди в схолястиці менно поняття іпостасної унії, яке остаточно скристалізувалося на Сході за Кирила Алекс. (він перший ввів термін *ἴδιος καὶ ἑπόστατη*), було за Заході досить вже пізно „ка менем преткновенія“ з причини браку контакту зі Сходом. Поганська фільософія, яка зі вступленням на службу християнської релігії викликала на Сході фермент щодо всіх загадок віри, внесла такий же фермент на Заході, коли останній Римлянин Боецій присвоїв латинському світові аристотелівські форми думання.

Вже батько діялектики Абелярд, даючи розумови рівноправне значіння з повагою св. Письма і Отців, затирає границю між вірою і розумовим пізнанням. Виходячи з ложної засади, що розум може зглубити кожду загадку віри попадає він в савеліянізм щодо осіб св. Тройці і в несторіянізм щодо особи Христа. Не маючи ясного поняття про іпостасну унію, висуває він тревдження: *Deus igitur nec sicut nec homo proprie dicendus est*. Цей аксіом Абелярда, в якого основу входить поняття лише акцидентальної лучності між божеством Христа і його людською природою, зробило в пізнійшій схолястиці поборювану Церквою нігіліянську зasadу: *Christus secundum quod homo non est aliquid*, до якої склонювався й популярний в тодішніх

школах Петро Льомбардський. Він наводить в своїм підручнику *Libri sententiarum IV.* три погляди сучасної йому схолястики на іпостасну унію: а) Христос, будучи перше Богом, зачав бути також чоловіком, (погляд Гугона Вікторінського) б) Христос складається з двох натур — *persona composita* (погляд Гільберта Поретанського) в) Христос невластиво називається чоловіком а тільки після поверховности (*Filius Dei non dicitur propriè seu essentialiter homo, sed solo habitu*). Ся остання гадка, до котрої схиляється Петро Льомбардський, є власне нігіліянська і випливає послідовно з ложної засади Абелярда, що Христос властиво не може називатися ані тілом ані чоловіком. Коли властиво не може так називатися, то лиш не властиво, т. є. після поверховности і зовнішно називається чоловіком.

Роберт з Мелюн ученик Абелярда і Гугона Вікторинського, а від 1137. р. наслідник Абелярда на катедрі в Парижі, яку опісля переніс до поблизької місцевости Мелюн, належить до тих поправних богословів, що рішучо поборює нігіліянізм<sup>1)</sup> своїх попередників і сучасників — однак й сам не має ще ясного погляду на іпостасну унію в Христі, яку щойно півтораста літ пізніше скристалізував св. Тома. Він схиляється іменно до другого погляду, який знаходимо у Петра Льомбадського, що Христос є зложеню особою. Вправді уникає він виразу: *Christus est persona composita*, а приймає радше реальну єдність між обома натурами в Христі за посередництвом Божої особи, представлючи собі сю єдність на спосіб личності, яка заходить в чоловіці між тілом а душою. І тут саме лежить ціла недосконалість поняття Роберта з Мелюн про іпостасну унію.

В толкованню іпостасної унії є Роберт також коректніший від Льомбарда і Гільберта Поретанського, бо твердить, що божа особа приймає однако як і божа природа на свою власність людську природу. Однак таке твердження веде до консеквенції, що безсмертна божа субстанція стала смертним тілом, що є абсурдом. Щоби виминути

<sup>1)</sup> Собор Лятер. III приняв проти нігіліянізму пропозицію Івана з Корнубії, що Христос є звіршеним і правдивим чоловіком, зложеним з душі і тіла.

сей абсурд, твердив Петро Льомбардський, що людську природу приймає на свою власність лише божа особа, а не божа природа. Гільберт Поретанський твердив, що інакше приймає божа особа людську природу на свою власність, ніж божа природа. Іменно особа божа приймає людську природу *in proprietatem et singularitatem sui*, а природа божа не приймає людської природи *in proprietatem et singularitatem sui*. Тим двом твердженням, яких представники себе взаємно поборювали на соборі в Реймс 1140. р., протиставить Роберт з Мелюн своє твердження, що однаково приймає природу людську на свою власність так божа особа як і божа природа. Щоби виминути абсурдну консеквенцію, яка звідси пливе, покликується Роберт на засаду, що та сама причина не конечно викликує те саме ділання, а погляд свій скріплює повагою св. Письма (Ів. 1, 44; 10, 30; Фил. 2, 5; Кол. 2, 9) і Отців Церкви.

Подібно щодо подвійного знання, про яке перший заговорив Льомбард, а якого не розріжняли ще Гugo Вікторинський і Ролянд, заявляється ся Роберт за Льомбардом, однак не поділяє його гадки, що *omnia scit homo assumptus quod et Verbum, sed non tam clare et perspicue.*

Щодо непорочного<sup>1)</sup> зачаття учить<sup>1)</sup> Роберт — як тоді загальний панував погляд, що Пр. Д. Марія не була вільна від гріха первородного аж до хвилі зачаття, доки Словом не зістала освячена.

Не входячи в менші подроби христольогії, в яких Роберт є також поправніший<sup>1)</sup> від своїх попередників Абе-

<sup>1)</sup> До таких належать питання: а) чи чоловік був до приходу Христа справедливо чи несправедливо опанований діяволом? б) чи можливе було відкуплення через ангела або чоловіка? в) в чим полягала заслуга Христа? г) яка заходить лучність між людським тілом а Христом?

На перше питання відповідали попередники Льомбарда: *diabolus dominem iniuste tenebat, sed homo a diabolo iuste tenebatur.* Роберт твердить, що діявол справедливо панував над чоловіком і чоловік був справедливо ним опанований.

На друге питання дав вже Анзельм загально приняту відповідь, що ані чоловік ані ангел не міг доконати діла відкуплення, перший тому, що сам потребував відкуплення, другий тому, що неможливо, щоби доконав більшого діла ніж Бог. Роберт збиває такий погляд твердженям, що воля Божа не може бути нічим обмежена. Міг Бог сотворити чоловіка так досконалим, що сей бувби спосібним доконати діла

лярда і Гугона, як також від своїх сучасників Льомбарда, Гільберта і інших.

Згадати треба ще про його методу.

Роберт з Мелюн поступає в своїм викладі після абеллярдівської *sic et non* — методи, де кождий погляд має перше наведені аргументи проти, а потім за, скріплені доказами св. Письма і Отців та розумовими раціями. З Отців цитує він Августина, Єроніма, Ілларія, Атанасія, Григорія I. З фільософів передовсім Платона, якого уважає найбільшим. Однак довіряє — як його учитель Абеллярд — більше розумовим доказам ніж авторитетам, при чому визначну роль грає діялектика. Однак і тут хилить голову перед таїнствами віри та боронить таїнственного характеру Воплощення перед надмірною діялектикою Абеллярда і Гільберта, що хотіли все злагнути розумом. Над Льомбардом, який тоді вважався найбільшим систематиком, має Роберт з Мелюн сю висхідство, що наводячи ріжні погляди, висказує також свою гадку і старається розбіжність поглядів узгіднити, чого не стрічаємо у Льомбарда. Тому заслугує своєю систематикою на увагу.

о. А. Іщак

*Koeniger, Albert M., Dr.: — Katholisches Kirchenrecht mit Berücksichtigung des deutschen Staatskirchenrechts. Freiburg i. B., Herder et Co., 1926 (XIII. 514 ст. вел. 8°). Opr. M. 13.*

З виданням нового Кодексу канонічного права стали появлятися так в латинській, як і в живих мовах численні підручники західного права церковного; одні з них науково оброблені, другі подають виклади права церковного в ви-

---

відкуплення, але тоді чоловік не бувби справником, а знарядом відкуплення.

На третє питання відповідав Абеллярд, що заслуга Христа полягала в можливості творення доброго і злого. Роберт твердить, що заслуга Христа полягає в оминанні злого а творенню добра. Щоби Христос не був позбавлений можливості заслуги, треба було допустити можливість гріха.

На четверте питання відповідає Роберт, що лучність між Христом а людським тілом є інакша ніж між Христом а людською душою, однак не іншого рода ані меншої сили, як думає Гуго Вікторинський, який вважає унію Христа з тілом зірваною зі смертю Христа, отже узнає її як унію іншого рода.

ді розширенім і приміненім до нового Кодексу. До тих останніх належить висше наведений учебник, котрий по словам автора, професора університету в Бонні, має служити для академічної науки і душпастирської практики. Видання се приняла критика не зовсім прихильно. Рецензент в „Theologische Revue“ (Münster in Westfalen) з р. 1928, ч. 2. ст. 57 і 58 підносить, що автор зрікся всякого наукового апарату, а поділивши предмет не на п'ять книг Кодексу, а на 13 (не 15) відділів, котрі не стоять з собою в тісній звязи, утруднив тим перегляд цілості; в деяких місцях внаслідок затісного представлення речі потерпів не лиш стиль, але втиснулися також ошибки, неясності і неточності, котрі дадуть причину до непорозуміння; спосіб викладу не всюди юридичний. — В виду того, що автор обмежується виключно на західне право церковне, а про орієнタルне майже не згадує, ми не маємо інтересу близше його учебником заниматися, хиба зазначимо до стор. 293, що коли *solllicitatio ad turpia* походить від пенітента при сповіді або з нагоди сповіді, прм. при постели слабости, то після конституції Бенедикта XIV. „Sacramentum Poenitentiae“ з дня 1. червня 1741, нема проступку з кан. 2368 Код. кан. пр.; до стор. 433: наложники не потребують бути перед покаранням упімнені, а постанова кан. 2359 відноситься лиш до наложників достаточно підозрілих (*concubinarii praesumptivi*).

о. Др. Д. Дорожинський

**1. Małżeństwo w świetle nauki katolickiej.** Praca zbiorowa profesorów Uniwersytetu Lubelskiego. Люблін 1928. стор. 389.

**2. Kodeks Społeczny.** Zarys katolickiej syntezy społecznej. Międzynarodowy Związek Badań Społecznych (Union internationale d'études sociales) w Malines. Люблін 1928. стр. 46.

I. Супружество між християнами є св. тайною і тому на основі Божого права виключно Церква є управліненою до судження супружих справ своїх вірних; держава може рішати лише щодо світських наслідків тих супружеств. На жаль однак світські власти присвоюють собі право видавати свої закони в справах супружих. Так робили інші держави, так поступає і Польща, котра унаслідила світське-

право супруже по Австрії, Німеччині і Росії. Щоби уоднамстайнити в цілій державі світське право супруже, установлено в Варшаві при головній Комісії кодифікаційній підкомісію для права супружого. Можна догадувати ся, якою буде та кодиціака нового світського права супружого, котра колись прийде під голосування в соймі та сенаті. Вже нині даються чути в ліберальній пресі голоси, будьто би дух часу жадав заведення т. зв. цивільних слюбів і розводів.

В ціли освідомлення народа о грозячій небезпеці з однієї сторони, а з другої щоби приготувати і захотити вірних до боротьби проти зневажання св. тайни супружества, видали професори люблинського університету спільну працю під горі наведеним заголовком. Складається вона з чотирьох частей.

I части містить посланіє польських епископів о супружестві до духовенства і вірних.

II части: Загальні основи фільософічні і богословські християнської науки о супружестві. Власть Церкви і держави щодо супружества. Жерела клічів, звернених проти католицького супружества.

III части: Супружество мішане. Слюби цивільні. Уневаження супружества. Нерозривність супружества. Соціогія розводів. Сепарація супружа.

IV части: Заключення і розвязання супружества після права цивільного, обовязуючого в Польщі.

Всі ті розвідки вийшли з під пера фахових знавців церковного права і відзначаються не лише основним науковим обробленням, але також популярним представленням предмету. На одно лиш з точки юридичної годі згодити ся, а то на номенклатуру „уневаження“ супружества (стр. 231 слл.). Супружество неважне стається через конвалідацію важним і тому вираз „уваження“ являється зовсім оправданим. Не так однак мається річ зі словом „уневаження“, бо се значило би супружество важне зробити неважним, а так воно не є. Раз важно заключене супружество не може ніколи статися неважним. Церква має лише право супружество, від першої хвилі свого заключення неважне, проголосити неважним і тому не „уневаження“ а „прого-

лошення неважності“ (*declaratio nullitatis*) супружества є юридично обоснованим. Впрочім сам автор виразно зазначує що „що іншого є проголосити, що дане супружество не існувало ніколи по причині сущних хиб, а що іншого уневажнити і брати назад зобовязання, правно приняті“ (стор. 242).

І в нас придалася би сего рода книжка, котра перестерегла би наших вірних перед введенням супружих постанов, противних законам Церкви, а заразом поучила їхчого вони мають жадати на посольських вічах від своїх заступників в соймі і сенаті в справі, котра є головною основою щастя родини і добра суспільності.

2. Суспільний кодекс, видання „Товариства християнської науки“ в Любліні, се переклад з французького. Ціль сего „Кодексу“ зазначує в своїй передмові перекладчик Др. Л. Гурський, проф. любл. ॥універс., словами: „На широких просторах східної Європи відбуваються проби заступлення дотеперішніх форм суспільного життя новими, зовсім відмінними; у всіх майже краях є ми свідками численних менше або більше радикальних переображень; людство шукає нових доріг, прямує інтензивно до розвязання старої як світ квестії суспільної. В загальнім хаосі понять і тенденцій, в котрім відбуваються ті переміни і з котрого має повстати устрій будучности, хосенно є пізнати ті загальні основи устрою, котрі Церква, сама загальна і вічна подає яко загальні і вічні основи кожної суспільної будови яко підстави, на котрій мусить опертися кождий устрій, якщо він має бути тревалий і до життя спосібний“.

о. Др. Д. Дорожинський

*Neue Wege der Seelsorge im Ringen um die Grossstadt* verfasst von Leopold Engelhart, Domprediger in Wien. Verlagsanstalt Tyrolia, Innsbruck — Wien — München, 127 8° (без подання року).

В великих містах, де техніка поступає найскорішим кроком, мусить і душпастирство приспішити свій хід. Факт, що по великих містах лучається найбільше апостазій, свідчить, що старий метод душпастирювання не вистарчає. На

се звертав увагу проф. Свобода і автор книжки старається подати свої теоретичні і практичні завваги.

Як засадою в сучасній техніці є, зуживати як найменш людської сили, так також парох повинен старатися всю працю, яку не конечно мусить сам виконувати, розложить на других. В противнім випадку не стане йому часу і сили на найважніші священичі функції і проповідь. З огляду на велике число душ в великоміській парохії, тяжко й неможливо парохови вдергати індивідуальний контакт з парохіянами. Тому треба поділити парохію на області і призначити їх між себе і сотрудників, задержуючи однак всюди для себе верховний провід. Те саме з працею по товариствах, брацтвах і т. д. Кромі сього в душпастирській праці мусять помагати і мужеські монастири, очевидно зі збереженням парохіяльних прав. Велику поміч окажуть парохови сестри в школах, в родинах, в відвідуванню хорих і т. д. Цікаві під сим оглядом статистичні дані: у Відні 1926. р. відвідали Мілосерні сестри 6608 недужих, Утішительки вбогих душ 3376, Місіонарки Пр. Діви 4439, Кармелітанки 5464. Накінець до душпастирської праці треба уживати і мірян (*Laienapostolat*). Вибраних треба приспособити через реколекції, відповідні виклади, особисті розговори і поучення. Помічники церковні і канцелярійні мусуть мати основне богословське знання.

Автор дає огляд викладів про запомогову акцію. В парохіяльнім секретаріяті треба завести картотеку родин з зазначенням вбогих, недужих, чи одержують катол. часописи і т. д. Очевидно таку картотеку треба справляти і доповнювати. Рівно ж не забувати кореспонденції.

О. Енгельгарт кладе з проф. Свободою великий натиск на індивідуальне душпастирювання. І тут треба послугуватися мірянами, бо не все і не всюди має доступ сам священик, передовсім колиходить о навернення апостатів.

В останніх роках відпало в Відні 100.000 від кат. Церви і се грізне мементо. Причиною є тут розвязання подружка. Віденський магістрат дає розвід лише безконфесійним. Другою причиною є ненависть до Церкви, викликана ліберальною агітацією. Дальшою є індеферентизм. Парох мусить мати їх на увазі, післати лист через знакомих завести розмову і т. д. Часом через смерть одної сторони

з першого супружа можна скасувати друге цивільне супружество.

В душпастирстві грає велику ролю матеріальна поміч. Занятися опущеними і нуждаями, дітьми (захоронки), вагітними жінками. Автор звертає увагу, що соціал-демократ, повитухи здержують родичів від хрещення дітей. Не підрядну ролю відграють в душпастирстві оголошення, плякати, часописи. Так само треба числитися в великих містах з практикою палення тіл і протидіяти сему через основування товариств з поміччю в годинах смерти.

Тому, що парохія не всилі обняти цілої праці, мусить існувати в дієцезії душпастирська централья, яка би повідомлювала парохів про пришельців до парохії, обманців і т. п. О. Енгельгарт зачеркнув її дуже широке поле: місії, реколекції, підготовання кат. організаторів, будова церков, статистика. Навіть наукова ділянка належала би до неї. Однак се радше полишити би богосл. факультетам.

Заходить тут і там сумнів, коли читати книжку автора - чи се все дається перевести в життя, на пр. чи не накопичується за богато канцелярійного баласту.

На кінець подає автор і відносну літературу.

На особлившу увагу заслугують в книжці статистичні дані.

о. Йосиф Сліпий

*Anton Worlitscheck — Persönlichkeitspflege, selbst-erzieherische Überlegungen. Freiburg i. Br. 1928. Herder. 16<sup>0</sup>, 144. стр.*

Автор, знаний вже зі своїх печатних відчitів „Paulus und die moderne Seele“, взявся у сiй книжочцi за дуже вдячну тему. Серед виру модернього життя, затрачується самостійність особи. Одиниця стає членом товпи і не плекає своєї індивідуальностi. Щож отже особистість чи індивідуальність (Persönlichkeit)? О. Ворлічек вiдповiдає на се коротко. Се духовий чоловiк, бо дух робить чоловiка чоловiком і де дух дає напрям, там розвивається індивідуальність. Вправдi і змисловиа сторона (все, що пiдпадає пiд змисли) належить до цiлостi чоловiка, але вона мусить бути пiдпорядкована. Обовязком кожного є розвинути свої талани і не занедбувати жадних.

Ідеалу індивідуальності не ставить ні холодний ум, ні неповорушна воля, ні сентиментальність, але независимість від всего того, що давить духа і нарушує його благородність.

Християнська віра ставить за зразок особи божі, Христа і святих. В слідуючих розділах автор переходить поодинокі ділянки, яких розвій підносить індивідуальність. Кормлення ума, плекання волі, характерності, со-вісності, бесіди і мовчання. Займаво написані розділи про уяву і дбання про тіло. Загалом книжечка писана легко і приступно, хоч подекуди за фразами зникає зміст. Автор бере під увагу сучасний стан новочасного людства, через що зробив книжечку дуже актуальною.

о. Йосиф Сліпий

**Der katholische Gedanke** — Eine Vierteljahresschrift — herausgegeben vom Katholischen Akademiker - Verband. I Jahr 1928, Herder, ц. 2 л.

Побожність в середновіччю, вплив Церкви на суспільність, обєднання Німців, стигмати, єдність супружа — це квестії, порушувані в I річинку тримісячника „Der kath. Gedanke“. Як видно з названих тем, німецька академічна молодь згуртована коло цього видавництва, віддала себе на службу католицькій акції. Обговорювані теми, основані на науці Учителів Церкви та визначніших католицьких авторів, є відержані в католицькім дусі з молодечим запалом і послідовністю в аргументації, так що порушують не лише богословсько чи фільософічно вишколений ум, але всіх, хто хоче хоч трошки цими питаннями зайнятися. Згад. тримісячник стремить до започатковання вищої духовної релігійної культури в німецькому народі.

о. Мир. Прийма

**Die Heidenmission nach der Lehre des hl. Augustinus**  
von P. Consalvus Valter O. M. Cap. Münster in Westfalen 1921.  
ст. VIII+216.

Згадана праця є першою спробою представити погляди на місіольгію в патристиці, для практичного розвитку місій в будуччині.

Вибір впав на св. Августина, бо він займає в місіольо-  
гії одно з перших місць, а також тому, бо на нім взору-  
ється місійна наука. Св. Августин взяв в практичнім місій-  
нім життю живу участь. Через свої письма і листи закли-  
кає поган до повороту на лоно кат. Церкви і працює сло-  
вом та ділом на місійній рілі разом зі своїми учениками.  
Усував ложні поняття поган, протиставив їх правді, роз-  
кривав ідеї синівства божого в протиставленню до синів-  
ства діявола. Його праці „De catechizandis rudibus“ і „De fide  
et operibus“ зближаються до дійсних місійно - теоретичних  
студій.

Місіольогія стала більше популярною через папу Пія  
XI, однак початок її ширшої діяльності сягає часів Кон-  
стантина в IV ст. Автор подає перегляд праці місіонарів на  
Сході і Заході Європи. З одної сторони ставить Золото-  
уста, а з другої Філярета.

Автор ділить свою працю на дві часті.

В першій часті переносить нас в часи Гіппонського  
епископа, як він розумів післанництво серед невірних і які  
причини після нього грають головну роль в наверненню  
поганина.

В другій часті твору автор подає після св. Августина,  
що вислід ласки божої є могучий в ділannю інтелектуаль-  
нім і моральнім. Її належить призвати діло духового від-  
родження, бо людина мудра, котра була дотепер як чужа  
для Христа і дитиною гніву для Бога, стає членом містич-  
ного тіла Христа і дитиною благословенства. Діло навер-  
нення є передовсім ділом ласки, ділом надприродним. До-  
роги з Дамаску є рідкі, тому навернення вимагає пригото-  
лення другої особи, в котрій Бог ділає дуже ніжно, щоби  
не перешкодити моральній свободі. Добрий приклад, ради,  
читання св. Письма, терпіння місіонаря—це ласки актуальні  
котрі захоплюють серце поганина. Се головні думки св.  
Августина о післанництві серед невірних.

**Ярослав Милевич**

## Вибрані питання (*Analecta*)

**З парохіяльного архіву.**— Між актами гр. кат. Уряду парохіяльного в Мильні, залозецького деканату, цілковито знищеними в часі війни, заховалися дивним дивом два документи з XVIII ст. Перший документ це акт візитації церкви в Мильні в р. 1764, відбутої залозецьким деканом Петром Капустинським дня 24. лютого при нагоді передання парохії новому парохови о. Василеви Мойсевичеви, зятеви о. Теодора Лучанського, який ізза глубокої старости зрезигнував з парохії. Другий документ це невеличкий сшиток шкільних богословських записок о. Теодора Лучанського, писаних по латинськи з заголовком: *Caput quintum, De christiana iustitia.* В формі катехізмових питань і відповідей говориться тут про гріх первородний, про сім головних гріхів, про дев'ять чужих гріхів і про моральні чесноти. При кінці сшитка є поміщений вступ проповіди, писаний очевидно пізніше, народною мовою, латинською азбukoю. Дату проповіди можна определити по всякій правдоподібності на р. 1720. Один і другий документ подаю ось тут в скороченню (з другого лиш проповідь).

I. „Cerkiew Parochialna Mileńska we wsi Milnie w kollacyi Jaśnie Wiell. Piotra Potockiego, Starosty Sniatyńskiego pod tytułem Narodzenia N. Panny Marji zostanęła fundowana 1755 r. Benedykowana za instrumentem J. W. Sylwestra Rudnickiego Luckiego y Ostrogskiego Biskupa przez Przewiell. Xa Stefana Szostkiewicza natenczas dziekana Założieckiego w Rw. 1756 die 17 Martii. Drzewniana o trzech wierzchach pod gontami z drzewa sosny tartej. Podłoga z tarcic dębowych. Drzwi 1 na zawiasach żelaznych z zamkiem wewnętrznym żelaznym. Okna wszystkie w drzewo oprawne Nr. 14 jodłowe dobre. Cmentarz naokoło dylami dębowemi staremi opasany reparacij potrzebny“ Слідує опис чаш, двох срібних і одної цинової, ліхтарів, хреста, антимінса єпископа Виговського, кивота, царських дверей й іконостасу, церковних риз, яких було 6, книг: „Ewangelia w aksamit oprawna Lwowskiego druku, Trebnik poczajowski, Tryfoły Lwowski, Tryody obydwie lwowskie, Oktoich

lwowski, Apostoł lwowski, Psiłtyrz, Czasłowiec y troie nabożeństwa Poczajowskie". Дальше поданий опис дзвінниці і докладний опис ерекціональних ґрунтів. На кінці під заголовком: Paroch miejsca читаємо, що слідує:

W. X. Bazyli Moyseowicz ordynowany praevia Resignatione W. X. Teodora Łuczańskiego P-ha теже Cerkwi na Prezbitera ab Illmo Theodosio Rudnicki za prezentą Jaśnie Wiełł. Jozefa Potockiego Hett. Wiell. Koronnego, która się tu słowo w słowo zapisuje:

Józef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbarazkim y Stumirowie Potocki, kasztelan krakowski, Hetman Wielki koronny Jaśnie Wielmożnemu Imci Xiędu Theodozemu Rudnickiemu Łuckiemu i Ostrogskiemu Episkopowi memu wielce mmię Panu y Bratu. Przy zaleceniu zyczliwych usług moich do wiadomości podaję, iż zostaie ad praesens post liberam Resignationem W-o Theodora Łuczańskiego Cerkiew pod założeniem Nayświetzej Panny Maryi Narodzenia we wsi mojej dziedzicznej Milno nazwanej do klucza założieckiego należącej w województwie Wołyńskim leżącej, w której aby Cura animarum Cultusque Divini propagatio nieustawała lubo vigilantia et dexteritas Pasterska wie jakie Subiekta obierać, iednakże y ia mając przerzeczonych Dóbri iako Dziedziczny Pan Iurisdictionem, gdy uczciwy Bazyli Moyseowicz zięć Rezognantis do wspomnianej Cerkwi recurit do Mnie o prezentę z zaleceniem sposobności Jego do charakteru kapłańskiego upraszam wielce Wmię Pana, abyś tego nikogo innego do teyże Cerkwi instituere investire et introducere raczył zleciwszy mu plenum ius Administrationis Sacramentorum cum altinentiis et pertinentiis zdawna do tey Cerkwi nadanemi Grąta, Łąki in exdotationem teyże Cerkwi Milenskiej y na sustentacyją kapelanów ab aevo aplikowane nic onych nie uymując ani umieyszaić, wyrażają się: to iest Pola ornego we trzy Ręce w każdą rękę po dni ośm orania. Sianożci na kosarzów dwadzieścia z wypustem y Pasieczyskiem ab antiquo od parochów według funduszu używane oznaczywszy te wszystkie wiecznemi czasy immunitate Ecclesiastica incorporując od wszystkich podatków zamkowych y dworskich na zawsze z Sukcesorami memi uwalniam. Przesiedlenie Prezbitera przy cerkwi we wsi Milnie a jako tyle razy rzeczonego ode mnie prezentowanego Bazylego Moyseowicza y Następów Jego przy wszelkich do tej cerkwi należących wyż wyrażonych Attinenciach y Prawem Synodalnym pozwołonych przychodach blizkim czynię tak od wszystkich powinności quovis titulo nazwanych Danin, miarki młynney y innych Podatków wyłącznie y uwalniam. Tę Prezentę Pieczęcią y Ręką własną

stwierdzam. Datum w Jozefowie die 15 Martii 1750 A-no.

J. Potocki  
k. k. H. Kor.

L. S.

W. X. Resignans Theodor Łuczański ordynowany ab Illmo P. M. Barlaamo Szeptycki Eppo Leopoliensi in nullo notatis nullisque Censuris innodatus. Metryki trzy porządne przezemnie podpisane w Parochyi znajdzie się gospodarza 80.

Co dla lepszej wiary y waloru własną moją ręką podpisuję et Ao. quo Supra

x. Piotr Kapuscinski wiz. y Dziek. Załł.

\*

## II. Kazanie o Bożym Narodzeniu

Słowo Ptot' byst y wsełysia w ny!

Szczo tylko pomysłytysia może o tajemnicy Rożdestwa Xa Pana to wse tak widoczne wystawlajet nam diło neskonczonoy mylosty y dobrosty Boha, że rozum zadywlaiuczysia na toje, hasnuty wsred tylko dobroditelstw y w nykczemnosti swojej ponużany zawstydaty sia musyt. Słowo Płot' byst, a Płot, byst Słowo, myłost' stała sia nenawystiu a nenawyst stała sia myłostiu, Dobrość' neskonczona złostiu, a złost' neskonczona dobrostiu, Łaska hrichom, a hrichŁaskoiu. Żytie smertiu a smert' zytiem, Błahosłovenstwo proklactwom, a proklactwo błahosłownenstwom. Boh czołowikom, a czołowik Bohom. O! czudowne nad rozum, nad poniatnośť' naszu diło. Dwi pred Rożdestwom X-wym buły pereskody, że natura ludzka toho uszczasływinia mity ne mohła, iedna z storony Boha inna z storony suita. Z storony Boha, że był wysokoho a nedostupnoho majestatu, z storony suita že znewoływ sebi serca naszi wstyslii ich uzow swoich okuwawszy kajdany. Boha jako nedostupnoho Majestatu Pana ani uznaty rozum ani serce ukochaty dostałocze ne mohło. Swit że marnostiamy swoimi zwodyw serce pokazuiczy zmyślane dobro w sebi, odrywaw wse affekta ludzki od Boha. Ach! szczo tu czynyt myłost i dobrost Boha neskonczona. Tamta znyżaie z Tronu chwały z nedostupnaho Majestatu Pana y Sotworytela na zemnyie padoły, aby ieho rozum poznaty y serce dostałocze ukochaty mohło. Ta odrywaje i wywiazuie z newolnyczych swita kaydan czełowika zwiazuje w sami żywoy myłosty peluszki, aby wydiw istotne dobro swoje, kotoroje majet na wiły kochaty. Perszaia tak znyżajet Boha, że ieho w peluszki podłosti naszoy zawiazuie. Druha tak wynosyt czełowika, że ieho w najwyższoy chwali osadzuiet, tam myłost czynyt Boha czołowikom, tu dobrost czynyt czołowika Bohom. Ani zaś myłosty ani dobrosty neskąconoy objaty rozum ne może. Dla toho dnia nynisznoho ne słowy, ale samym predywliniam mowu w Dwoch czastiach zakącza. Boh staw sia czołowikom to czudo

**mylosty c z a s t 1-sza.** Czełowik stawsia Bohom to czudo do-  
brosti c z a s t 2-a.

### Część I

Bóg stał się człowiekiem, to cud miłości.

Komu by toie od poczatku swita w żywoty koły zawiszano uwazi zmistytsia mohło, że Boh mawbysia staty czełowikom czyły to iest rycz do wiry, albo czyli podobna do podobieństwa! a raczej czyły ne zawirale w sobi rycz ta wsich protywnostej. Pan mawby sia staty słuhoju, Car chwały wicznoy poddanym, nesmertełny smertełnym, neterpeływy terpty y umyraty maiuszczym, Sotworytel Stworiniam, mohłożbysia to z rozumom zdobyty, aby neohranyczonost mistytsia w szopi, nezmiernost szczupłytsia w jasłach, wsemohuszczeństwo obwywatysia w peluszki, wełykowładnist krępuwatysia w powyti koły dopustyła? On w bohactwach, dostatkach y skarbach Pan neperebrany aby mohł koły buty naszym łaknuszczym y diwyczeskich persey mlekom kormianym? Ow kotoroho ciłe nebo, świt y zemla, mohł že buty bez wszelakoi wolnosti... (Тут уривається рукопис).

1. О. Теодор Лучанський висвячений між рр. 1710—15 був без сумніву першим уніяцьким парохом Мильна. Чому взяв свячення не від своєго єпископа в Луцьку, але від львівського, це пояснює нам історія. В р. 1702 перейшла луцька дієцезія остаточно на унію за єпископа Діонісія Жабокрицького, котрий відпокутував свій нахил до унії вивезенням в Москву з приказу царя Петра, де помер 1715 р. Через більш як 10 літ не було обсаджене луцьке єпископство. Новоіменований завідатель дієцезії Кирило Шумлянський уляг впливови православних і дався висвятити в Київі на православного єпископа луцької катедри. Вслід за цим був виключений з католицької Церкви р. 1711 папським письмом і королівським універсалом. По смерти Діонісія Жабокрицького обняв владичий престіл Йосиф Виговський 1716. р. (Pełesz—Gesch. d. Union II. 328.) Отже в часі, коли не було в Луцьку єпископа, принимали уніяцькі пресвітері цеї дієцезії свячення в сусідній львівській дієцезії. До таких належав і о. Теодор Лучанський.

2. о. Василь Мойсеевич, наслідник і зять о. Теодора Лучанського висвячений 1750. р. за презентою колятора Мильна, Йосифа Потоцького, єпископом Теодосіем Рудницьким, був через 14 літ сотрудником у своєго тестя, доки той з причини старости не зрезигнував в парохії 1764 р. Відтоді аж до 1868. р. остають Мойсеевичі сотрудниками при своїх батьках, а опісля парохами в Мильні, іменно Константин Мойсеевич, син Василя від 1784—1810 і Олександр Мойсеевич, син Константина від 1810—68. р.

3. Церква описана в документі, збудована 1755, знаходиться нині в Кругові, оліївського деканату, продана за 300 зр. авст. в 1907. р. по вибудуванню в Мильні більшої, мурованої.

4. Проповідь о. Теодора Лучанського, о скільки судити по вступі, визначається ясним поставленням теми і доцільним переведенням. Різдво Христа є доказом надзвичайної божої любові і доброти. Любов божа поборює всі перешкоди, щоби обявити себе чоловікови. Доброта божа робить всі зусилля, щоби чоловіка піднести до Бога. Після такого ясного определення теми іде дидактичний виклад в двох частях, де розроблює автор августинську тезу. Бог стався чоловіком, щоби чоловіка піднести до Бога. Наколи проповідь не є простим перекладом з невідомого (польського) підручника, то дає вона доказ основного і здорового схолястичного образовання нашого сільського пароха в половині XVIII. ст.

В архівах наших урядів парохіальних знайдеться споре число візитаційних актів з XVIII ст., іменно з часів еп.Льва Шептицького і його крилошанина-візитатора Шадурського. Їх опубліковання кинулиби деяке нове світло на історію Унії і її подвижників. А здалось дуже вигребувати нашу минувшину з пороху забуття.

o. Dr. Andrij Izzak

## Всячина — Хроніка

Varia — Chronica

Енцикліка папи Пія XI в справі плекання орієнタルних студій, звернена до всіх єпископів, з'явилася 8. IX с. р. Метою цієї нової енцикліки поширювати студії і знання Орієнту між усіма католиками, а головно між духовенством, щоби в такий спосіб довести лекше до зединення Церков, які розедналися в великій мірі через взаємне незнання і упередження. Передусім католицьке духовенство через глибше зрозуміння для Орієнту повинно тим наблизити незеднені Церкви до Церкви католицької. Енцикліка дає перегляд усіх спроб, які під сим оглядом були в історії підняті, пригадує на собори в Барі і Ліоні, що в них брали діяльну участь св. Тома і св. Бонавентура, та собори в Ферарі і Фльоренції, на котрих були приявлі Висаріон з Нікеї і Ізидор, митрополит київський, підносить діяльність Чина Францісканів і Домініканів та Орієнタルської Колегії на паризькому університеті, вичисляє усіх папів, починаючи від Келестина V і Боніфатія VIII, що змагали до плекання і поширення студій над Орієнтом через закладання відповідних катедр чи наукових установ, а кінчаючи на папі Бенедикті XV, основоположникови Орієнタルської Конгрегації та висшої наукової установи, Орієнタルного Інституту — вказуючи одночасно на великі досягнення того Інституту, що стойть від 1922. року під проводом Чина Єзуїтів. На університетах мають бути основані окремі орієнタルні факультети, як се вже є в Паріжі, Льондоні, Ліль і Лювен. При кінці енцикліки поручає св. Отець єпископам основувати у своїх богословських школах орієнタルні катедри та загалом разом з ним працювати над великим ділом повороту розеднаних Церков на лоно римської Церкви.

Конгрегація св. Чина (Officij) рішила дня 14. III 1928 у відповіді на звернений до неї запит, що зображення Св. Духа в людській постаті, чи самого чи разом із Отцем і Сином є недозволене.

Конгрегація для Східної Церкви оповістила 26. мая 1928, що всі Орієнтали обовязані повинуватися рішенням Конгрегації св. Чина відносно заборони деяких книжок і періодиків,

а головно часопису „Action Francaise“. Покликуючися на кан. 1396, подає Конгрегація до відома, що такі письма є заборонені всюди і на всіх мовах.

**Motu proprio** сполучив папа Пій XI в один папський Університет Gregorian-у, Біблійний Інститут і Орієнタルний Інститут, щоби тим улекшти співпрацю та запобігти затисненню і роздробленню всіх ділянок богословських наук.

**Померли:** о. Михайло Геценавер (*Netzenauer*), капуцин дня 4.VIII с. р. Був проф. біблійних наук в Лятерані і консультатором бібл. Комісії. Геценавер положив великі заслуги коло видання Vulgat-и. — о. Др. Іван Деллер (*Döller*) проф. бібл. наук Стар. Завіта на віденськім університеті — упокоївся 21.VIII с. р. в 60 році життя. З його творів знані є: *Abraham u. seine Zeit*, *Die Messiaserwartung im A. T.* *Die Wahrsagerei im A. T. i u.* — о. Др. Г. Шрерс (*Schrörs*) пом. 6.XI. проф. теол. в Бонн в 76. р. життя. — о. Г. Дікман (*Dickmann*) Т. I. проф. фундам. теол. в Фалькенбурзі. — Др. Фр. Ке. Кіфль (*Kießle*) декан капітули в Регенсбурзі і бувший проф. унів. в Вірцбурзі. З його творів знані є „*Die Staatsphilosophie der kathol. Kirche*“ „*Leibnitz u. die religiöse Wiedervereinigung Deutschlands*“ і др. — о. Г. Лагусс (*G. Lahousse*) Ісусовець, проф. в Льованіком знаний з підручника доктринального.

**Нове видання Вульгати.** Ще 1907. року поручив папа Пій X Чинови Бенедиктинців виготовити нове видання біблійного тексту Вульгати. В тій цілі утворив Чин спеціальну комісію, до котрої покликав біля 50 співробітників, майже виключно із чина Бенедиктинців, приналежних до ріжних народностей. Завдання цеї комісії перевести ревізію тексту Вульгати шляхом порівнання найліпших, під сю пору існуючих рукописів перекладу св. Ероніма, щоби в такий спосіб привернути можливо докладний текст цього латинського перекладу. Праця перед комісією великанська. Нині є около 700 рукописів Вульгати, котрі сягають поза XI століття. Тому що це неможливе порівняти ті всі 700 рукописів, вибрано з них що найважніші кодекси. Щоби співробітники комісії не мусили їздити по ріжних бібліотеках Європи для студіювання манускриптів, сфотографовано рукописи Вульгати у Франції. Італії, Німеччині, Швейцарії й Еспанії і зложено їх в осідку комісії в палаті св. Калікста в Римі. Порівнюючи примітки уміщується на окремих відбитках тексту біблії, на яких друкований текст займає тільки одну третину листка, а решта призначена на примітки. В одній тільки книзі Бітія зроблено 2000 поправок. Ціле діло розчислене є на 25 випусків (з чого вийшло вже два томи), останній том має появитися в 1951. році.

В липні сего року став виходити правничий журнал, орган Союзу Українських Адвокатів п. н. „Життя і Право“.

Начальним редактором журналу є Др. Кость Левицький. Адреса редакції адміністрації: Львів, Ринок 13. I. п.

Від нового, 1929. року заче виходити в Mont Cèsar (Louvain) квартальник „*Recherches de Théologie ancienne et médiévale*”, присвячений старинній і середновічній богословії. Редакцію обирає о. О Льоттен (Lottin).

*О. Др. Ляндграф*, наш співробітник, покликаний на проф. догматики до Праги.

Видання творів Схолярія приготовили пок. еп. Петі (Petit) разом з Ксеноф. А. Сідерісом і Март. Жіжі (Jugie) і вони мають небавом появитися *Γεωργίου τοῦ Σχολαρίου ἀπάντη τὰ εὐρισκόμενα*. Твори Схолярія мали вплив і на Україні..

**Людвік Пастор**, найвизначніший сучасний католицький історик помер 30. вересня сего року. Через його смерть потерпіла історична наука, а головно католицькі досліди наукові величезну втрату. Уроджений 31. січня 1854 в Ахен, як син богатого купця, мав сам приготовлятися до купецького звання, але під впливом славного німецького історика Івана Янссена, учителя історії в гімназії в Франкфурті, де вчився молодий Пастор, рішився він піти за голосом душі і посвятитися студіям історії. В 1875. році зачав він університетські студії в Бонн, продовжував їх відтак в Берліні і Відні, а скінчив їх на університеті в Грацу, де осягнув степень доктора фільософії. По скінченню університету постановив він осістися в Інсбруці як доцент тамошнього університету. Але тут роблено йому труднощі і аж на інтервенцію впливових приятелів вдалося усунути всі перепони, так що він зачав вже в літнім семестрі 1881 викладати. В р. 1886 іменовано його надзвичайним, а 1887 звичайним професором історії. Кромі своєї професури став він майже одночасно директором австрійського Історичного Інституту в Римі. Вже перед своєю габілітацією на доцента занимався Пастор вступними працями над плянованою великою історією папів римських, але щоби та праця не була тільки перерібкою чи компіляцією безчисленних спроб в цій ділянці, постановив собі за всяку ціну дістатися до безчисленних скарбів Ватиканського архіву. Після великих трудів і заходів в сім напрямі Папа Лев XIII позволив в р. 1883 отворити сей архів для наукових дослідів.

В р. 1886 появився в накладні Гердера перший том монументальної Пасторової праці н. п. „*Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters*“. По сім першім томі слідували дальші 11 томів, в яких зображена історія папів аж до смерті Павла V (1621).

В такий спосіб завдячуємо Пасторови дійсно жерельне і вірне зображення історії папів, починаючи сумерком велико-го західного роздору, а відтак через часи ренесансу і т. зв.

реформації аж до часів католицької реформації і реставрації. Дальші, невидані ще досі, томи обнимаютъ історію папів аж до великої французької революції. Кромі майстерних характеристик поодиноких папів, змалював він в своїй історії постаті великих святих, котрих Боже Провидіння посыпало католицькій Церкві як великих реформаторів, що відтак вийшло і окремим виданням. Деякі томи сеї праці діждалися аж 8 і 9. видання, що для наукового твору о такім великім обємі незвичайно характеристичне. Кромі того працю переложено на мову французьку, англійську, італійську і еспанську. Наукова критика, котра зразу поставилась була до праці Пастора здержано, в міру того, як появлялися все нові томи, ставала більш і більш прихильною, так що нині всі признають, що твір Пастора через жерельне використання скарбів ватиканського архіву і цілого ряду італійських і інших архівів та бібліотек є дуже цінним вкладом в історично-наукову літературу світового значення. Холодним і об'єктивним зображенням представлюваних подій і сильними доказами, опертими на архівних документах, оборонив він папство перед неодним злобним, неопертим на правді, закидом, що їх підносили ворожі катол. Церкві історики і тому справедливо назвав раз Пастора теперішній св. Отець „*Romanorum pontificum historiographus celeberrimus*“.

Тринадцятий том праці вийде небавом з друку, а три останні томи вже також готові в рукописах.

---

## I) Книжки і II) часописи (I Libri et II ephemerides)

### I.

Звіт з діяльності Земельного Банку Гіпотечного за 1927. рік. Львів 1928. Накл. Зем. Банку Гіп. ст. 20. F<sup>o</sup>.

Звіт з діяльності „Комітету допомоги вдовам і сиротам по священиках“ у Львові за рік 1927. Львів 1928. Накл. Ко-мітету. ст. 51. 8<sup>o</sup>.

Звіт з діяльності руханкового Т-ва „Сокіл-Батько у Львові за 1927. рік. Львів 1928. Накл. Т-ва „Сокіл-Батько“ ст. 31. 8.

Календар „Просвіти“ на 1929. рік. Львів 1938. Тов. „Про-світа“ ст. 194. 8<sup>o</sup>.

Католицький Временникъ. Парижъ 1928. Изд. О-ва св. Іоанна Златоустаго. ст. 268. 12<sup>o</sup>.

Левицький, о. Др. Яр.: Пастирське богословє. Львів 1928. „Добра Книжка“ 176. 12<sup>o</sup>.

Др. Лунів Василь: Більшевики на Україні. Львів 1928. Накл. автора. Ст. 28. 16<sup>o</sup>.

Статути Греко-католицької Богословської Академії у Львові. Львів 1928. Ст. 10. 8<sup>o</sup>.

Шміт, Др. Ал.: Католицька апольгоғетика. За німецьким оригіналом опрацював Яр. Ясенівський. Львів 1928. „Добра Книжка“. Ст. 128. 12<sup>o</sup>.

Becquet, Dom. Th. O. S. B.: Sancta Maria Antiqua. Irénikon. Collection. 1928. Nr. 8. Pag. 40. 8<sup>o</sup>.

Bessières A. Le Mexique Martyr. Paris — 8<sup>o</sup>. 1928. Maison dela bonne presse. Р. 163. 8<sup>o</sup>.

Βουτσίου Π. Γ.: Ο. Σ. Λουδοβίκος Πετρί ο ιεράρχης και επιστήμων. Εν Κωνσταντινούπολει. 1928. Τυπ. Κ. Ι. Θεοχάρη Γαλα-τᾶ. 22. 8<sup>o</sup>.

Bruchnalski Wilhelm: Zakładu Narodowego im. Ossolińskich ustawy, przywileje i rzeczy dziejów jego dotyczące. Lwów 1928. Wyd. Zakł. Nat. im. Ossolińskich. St. XXXII +748. вел. 8<sup>o</sup>.

Butler D. Cuthb. Sancti Benedicti Regula Monasteriorum. Friburgi Br. 1927. Herder. Р. XXIV—224. 12<sup>o</sup>. Marc. 3.80.

*Denzinger-Bannwart. Enchiridion symbolorum, definitionum et declarationum.* Friburgi Br. 1928. Herder XXVI+611. 8°.

*Dorsch Aemil S. J.: Institutiones theologiae fundamentalis* vol. II. *De ecclesia Christi.* Oeniponte 1928. Typis et sumptibus Feliciani Rauch. S. XV+774. 8°.

*Gilotteaux, Abbé Paulin. Patriotisme et internationalisme.* Paris 6-e. 1928. Téqui P. 274. 16°.

*Grabmann, Dr. M.: Einführung in die Summa Thelogiae des heiligen Thomas von Aquin.* Freiburg i. Br. 1928. Herder. Pr. 4°50 M. S. VIII.+184. 8°.

*Gubrynowicz Bronisław: Józef Maksymilian Ossoliński. Człowiek i pisarz.* Lwów 1928. Zakład narodowy imienia Ossolińskich. St. 7+93. 8°.

*Hoch Thaddäus: Katechetische Einführung in das erste Kinder-Messbüchlein:* „Das Kind bei der heiligen Messe“ vpn Schot-Bihlmeyer. Freiburg i. Br. 1928. Herder. Pr. 1°50 M. S. VIII.+94. 8°.

*Hornykewitsch, Dr. M.: Die göttliche Liturgie unseres heiligen Vater Joh. Chrysostomus.* Klosterneuburg bei Wien. 1928. Volksliturgisches Apostolat. SS. 66. 8°.

*Laveille Mgr.: Une „Petite fleur écossaise“ Emule de S. Thérèse de l'Enfant-Jésus Marguerite Sinclair.* Paris 6 e. 1928. Téqui. Pr.: 8 fr. VI+192. 8°.

*Małżeństwo w świetle nauki katolickiej.* Praca zbiorowa profesorów Uniwersytetu Lubelskiego. Lublin. 1928. Tow. Wiedzy Chrześcijańskiej. Tom 1. St. 389. 8°.

*Marxuach, Fr. S. J.: La fundamental diferencia entre Dios y los demus seres segun Santo Tomas.* Madrid 1928. „Estudios Ecles“. Pag. 15. 8°.

*Meyer Heinrich: Katechetik.* Freiburg i Br. 1928. Herder S. 199. 8°.

*Międzynarodowy Związek Padań Społecznych w Malines. Kodeks społeczny.* Zarys katolickiej syntezy społecznej. Przełożył Dr. L. Górska. Lublin. 1928. Tow. Wiedzy Chrześcijańskiej. Tom 2. St. XVI+48. 8°.

*Prümmer, Dom. M. O. Pr.: Manuale theologiae moralis.* Friburgi Br. 1928. Herder. Tomus I. Pag. XXXVII.+462. Tomus II. Pag. X+550. Tomus III. Pag. XI+700. 8°.

*Przedziecki Dr. Henryk, biskup podlaski: Listy pasterские i przemówienia 1918—1928.* Nakł. Kurji diecez. podl. w Siedlcach. 1928. St. 425. 8°.

*Rösch, P. Konst. O. M. C.: Das Neue Testament.* Paderborn. 1928. F. Schöningh. Pr. 2 M. S. 588. 16°.

*De Solages, Br.: L' Eglise et l' Occident.* Irénikon Collection 1928. Nr. 9. Pag. 40. 8°.

*Stummer, Dr. Fr.: Einführung in die lateinische Bibel.* Paderborn 1928. Ferd. Schöningh. S. VIII+290. 8°.

*Vilinsky, Val. S.: Ruský národ a sjednocení církvi.* Olomouc 1928. Nakl. Apoštola sv. Cyrila a Metoděje. 64 St. 8°.

*Walter Dr. Joseph: Der katholische Priester in seinem Leben und Wirken.* Tyrolia. Innsbruck – Wien – München. 1928. Pr. RM. 6 – S. 496. 12°.

*Warmann Erich S. J.: Eins in Gott.* Gedanken eines christlichen Naturforschers. Freiburg i. Br. 1928. Herder. Pr. 2 M. S. XIV+104. 12°.

*Weyels, Dom. Franco O. S. B.: Un Pionnier anglo-catholique de l'Union.* Irénikon-Collection. Nr. 9 Prieuré d' Amay s/ Meuse. 1927. Pag. 30. 8°.

*Wickl Rupert S. J.: Betrachtungen über das Leben der Heiligen.* Innsbruck. 1928. Marianischer Verlag. Pr. 5'80 RM. S 655. 32°.

*Związek seniorów „Odrodzenia“, stowarzyszenia młodzieży akademickiej.* Tom. I. VI. *Tydzien Społeczny* Stow. młodzieży akademickiej „Odrodzenie“ w Lublinie w sierpniu 1927 roku. Lublin. 1928. Uniwersytet. St. IV+117. 8°.

## II

**Вістник Станиславівської Епархії. Ч. 7–9.**

**Вѣстникъ.** Paris XV. Boulevard Montparnasse. ч. 7, 8, 9, 10.

**Духовна Стража.** Монашко Удружене Српске Православне Цркве у Краљевини С. Х. С. 1928. Бр. 1, 2, 3; 1

**Душпастирь.** Ужгород, вул. Капітульна. Ч. 8, 9, 10, 11;

**Китежъ.** Warszawa, Mazowiecka 11. Nr. 3—4;

**Літературно-Науковий Вістник.** Львів, вул. Руська ч.18. Кн. 7, 8, 9, 10, 11;

**Літопис Українського Друку.** Харків, вул. Артема ч. 29. Ч. 6—44;

**Місіонар.** 1928. Ч. 1—12.

**Нива.** Місячник посвячений церковним і релігійним справам. Львів, вул Корняктів ч. 1. Ч. 7, 8, 9, 10, 11,

**Поступ.** Львів, Сикстуська ч. 39а. Ч. 5—6, 7—8.

**Що читати?** Львів, Руська 10. 1928. Ч. 3, 4;

**Analecta Bollandiana.** Paris. Libr. Aug. Picard, 82. rue Bonaparte 1928. Fasc. 3—4. *P. Peeters:* L'église géorgienne du Clibanion au Mont Admirable. *H. Delehaye:* Les lettres d'indulgence collectives (fin). Chapitre VI. Forme et composition des lettres d'indulgence collectives. *P. Grosjean S. J.:* Vitae S. Ludovici Tolosani et S. Antonii de Padua e codicibus Dubliniensibus. *J. Mansion:* A propos des chrétientés de Gothie. *R. Lechat:* Le vénérable Marc d' Aviano à Liège. Bulletin des publications hagiographiques etc.

**Biblica.** Fasc. 2. *E. Power:* John 2.20 and the Date of the Crucifixion. *K. Prümm:* Herrscherkult und Neues Testament. *P. Joüon:* Notes philologiques sur le texte hébreu de 2 Samuel. *B. Alfrink:* Darius Medus. *A. Vitti:* Le varianti del Salterio bo-

airico del Cod. Vat. Copt. 5. *K. Schoch*: Das Karmel-Neulicht-Recensiones. Nuntia verum et personarum. Elenchus bibliographicus etc.

**Bogoslovni Vestnik.** Zv. 3—4. Razprave (Dissertationes): *Grivec*: Mistično telo Kristusovo. Metodična in praktična vprašanja (Quaestiones metodicae ac practicae de corpore Christi mistico). *Potočnik*: Simbolisem v razlagah rimske mašne liturgije (De symbolismo in expositionibus liturgiae Romanae). *Kušej*: Pasivna asistenca in sedanji cerkveni zakonik (Assistentia passiva et Codex iuris canonici). *Ehrlich*: Okultizem v grških orakljih in misterijih (De occultismo in oraculis et mysteriis Graecorum) Praktični del (Pars practica). Slovstvo (Litteratura) etc. —

**Bogoslovska Smotra.** Br. 3. *Springer, Aen. S. J.*: Ad quaestionem, quo die Christus Dominus mortuus sit. De Quarto-decimanis. *Selec M.*: Harmonja evadeaskih izvještaja o ukazivanjima G. N. J. Krista poslije uskrsnuća. *Butorac P.*: Opatija sv. Jurja kod Perasta. *Živković Andrija*: Problem vierskog ujedinjenja. *Oberški Dr. J.*: Monaški život i naučni rad na Atosu. *Baksić, Dr. St.*: Marija — naša posrednica. Prikazi etc.

Br. 4. *Dr. I. A. Ruspini*: Propisi zakona o opravtanju javnih i tajnih ženidbenih smetnja. *P. Butorac*: Opatija sv. Jurja kod Perasta. *Dr. J. Oberski*: Monaški život i znanstveni rad na Atosu. *Dr. A. Živković*: Problem vjerskog ujedinjenja. *Dr. J. Lach*: Differentia theoriae atomisticae scientificae et philosophicae. *Dr. S. Baksić*: Marija — naša posrednica. Prikazi etc.

**Commentariu n pro Religiosis.** Roma XVI. Via Giulia 131o. 1928. Nr. 5—6—7, 8—9.

**Divus Thomas.** Freiburg; Albertinum. 1928. Heft 3. *P. M. S. Szabó O. P.*: Prälat Dr. Ernst Commer. *Dr. P. O. Hallfell*: Züge zum Christusbild beim hl. Thomas von Aquin. (Fort.) *Dr. P. M. Thiel O. S. B.*: Die thomistische Philosophie und die Erkennbarkeit des Einzelmenschen (Fort.) *Dr. E. Spieß*: Jacob Wegelin von St. Gallen, der bedeutendste schweizerische Geschichtsphilosoph. Literarische Besprechungen etc.

**Divus Thomas** Piacenza Coll. Alberoni 1928. № 3. Declaratio Directionis. *Petrone C. M.*: Ritrattazione. *Neveut C. M.*: Notion et caractère de la grâce actuelle (fine). *De Vooght, O. S. B.*: A propos de la grâce actuelle dans la théologie de Saint Thomas. *Rossi C. M.*: Similitudo Dei in creaturis. *Pirotta O.P.*: De dualismo transcendentali in philosophia S. Thomae. *Janssens, C. I. C. M.*: Utrum doctrina Marialis catholicae Ecclessiae originem acceperit ex scripturis apocryphis. *Janotta*: De essentia sacrificii Missae. *Castagnoli C. M.*: La data di composizione della „Summa contra gentiles“ di S. Thomasso. Operum iudicium etc.

№ 4. *J. Bittremieux*: De materia peccati originalis, iuxta S. Thomam. *D. Gargia, C. M.*: F. De Metaphysica multitudinis

ordinatione (cont.) *St. T. Bersani, C. M.*: De forma cognoscentium. *A. Rossi, C. M.*: Recentiores theoriae de re philosophica (cont) *G. M. Perilla, C. M.*: Il „Comma Giovanneo“ e la recente dichiarazione del Santo Uffizio. Palaestra lectorum. Operum iudicium etc.

**Ephemerides liturgicae.** Roma 33. Via Pompeo Magno 21; 1928. Fasc. 4, 5;

**L' Europa Orientale.** Nr. 5 - 6. *Grabianski, Dr. Al.*: Italia e Adriatico visti da un Polacco. *Lo Gatto Ett.*: Europa Russia nella storia e nel pensiero russo. *Ratto, Lor.*: Eurasia ed Euramerica. *Cialdea, L.*: La Romania nella luce della sua storia. Rassegna Politica etc.

Nr. 7 - 8. *Giusti, Wof.*: Karel Havliček Borovský. *Onatsky, Eug.*: Il problema Ucraino attraverso la storia. *Amaldi, M. Am.*: La Transilvania attraverso i documenti del conte Luigi Ferdinando Marsili. Rassegna Politica etc.

**Franziskanische Studien.** 1928. H. 1 - 2. *Schläger, O. F. M., P. Dr. Patr.*: Nikolaus Vigerius (Wiggers) 1555 - 1628. *Kartels, O. F. M., P. Dr. Ath. M.*: Die ersten Kapuziner am Rhein. Zum 400 jährigen Jubiläum der Bestätigung des Kapuzinerordens. *Kleinschmidt, O. F. M., P. Dr. B.*: Ein Franziskusleben von dem spanischen Barockmeister Antonio Viladomat. *Schwendinger, O. F. M., P. Dr. F.*: Die Erkenntniss in den ewigen Ideen nach der Lehre des hl. Bonaventura. *Landmann, Dr. Fl.*: Zum Predigtwesen der Straßburger Franziskanerprovinz in der letzten Zeit des Mittelalters. *Verschueren, O. F. M., P. Luc.*: Eine Predigt des P. Joannes Alphart O. F. M. *Arndt Dr. jur. h. c. G.*: Die Volksschule der Franziskaner in Halberstadt, besonders um die Wende des 18. und 19. Jahrhunderts. *Meier, O. F. M., P. L.*: Der Sentenzenkommentar des Johannes Bremer. *Lampen, O. F. M., P. Dr. W.*: War Richard von Mediavilla O. F. M. Engländer? *Schmidt, O. F. M., P. Dr. E.*: St. Bonaventura und die ars theatrica. *Lemmens, O. F. M., P. Dr. L.*: Zu den Anfängen der Franziskanermission auf Ceylon. *Schmitz, O. F. M., P. Dr. C.*: Franziskaner als Feldgeistliche im XIV. Jahrhundert.

**Gregorianum.** Fasc. 3. *A. Landgraf*: Kindertaufe und Glaube in der Frühscholastik. *P. Galtier*: Amour de Dieu et et attrition, à propos d'un ouvrage récent. *P. Hoenen*: Inquisitiones criticae in theoriam atomicam physico-chimicam eiusque valorem pro philosophia naturali. II. De theoria moleculari cinetica Notae et disceptationes etc.

**Hochland.** München, Kösel'sche Buchhandlung 1928. H 10, 11, 12; 1928/29. H. 1, 2, 3.

**Irénikon** Nr. 7 - 9. A nos Lecteurs. La Charité *R. P. Fr. Muckermann, S. J.*: Après l' Encyclique „Mortalium Animos“. *G. Woronoff*: Réflexions sur l' Union des Eglises. *Dr. V. Vilin-*

*ski: Extraits de l' histoire de l' Eglise russe. L' état de l' Eglise russe en 1917. Mouvement des Idées. Les Oeuvres etc.*

Nr. 10—12. *D. L. Beauduin: Union et Conversions. R. Duguet: Le monastère de Solovki. J. Lett. Histoire d'une Icône. M. R.: Curieuse histoire d'une Union qui réussit. Mouvement des Idées. Les Oeuvres etc.*

**Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven.** 1928. Heft I. *Prof. Ladyženskij: Dostoevskij als Philosoph. Dr. F. Haase: Die Kulturgeschichtliche Bedeutung des ukrainischen Philosophen Grigorij Skovoroda. Dr. K. Tyszkowski: Das Ossoliński'sche Nationalinstitut in Lemberg 1827—1928. E. Koschmieder: Die wichtigsten Hilfsmittel zum Studium des russischen Kirchengesanges. Bücherbesprechungen etc.*

Heft II. *Dr. F. Haase: Quellen der Weltanschauung L. N. Tolstojs. Ob. a. D. Techow: L. N. Tolstoj als Soldat. T. Wotschke: Polnische Studenten in Altdorf. K. Völker: Die polnische Kirchengeschichte im Spiegel der Forschung des letzten Jahrzehnts. F. Epstein: „Istorik—Marxist“. Bücherbesprechungen etc.*

**Der katholische Gedanke.** München, Köselsche Buchhandlung 1928. H. 3, 4.

**Mitteilungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Instituts in Berlin.** 1928. Heft 2. *Tymošenko, V.: Ukraine und Russland in ihren gegenseitigen wirtschaftlichen Beziehungen. Ščerbakivskyj: Die vorgeschichtlich-archäologischen Forschungen in der Ukraine nach dem Weltkriege. Dorošenko, D.: Die Entwicklung der Geschichtsforschung in der Sowjetukraine in den letzten Jahren. Bidnov, V.: Die „Ukrainische Historisch-Philologische Gesellschaft in Prag“ (1923—1928). Dorošenko, D.: Das Ukr. Wissenschaftliche Institut in Berlin. Mirčuk, I.: Ukrainische philosophische Bibliographie der letzten Jahre (1921—1926). Kleine Mitteilungen etc.*

**Nova Revija.** Nr. 3. *Dr. F. K. Kržanić: Nova riječ Sv. Oca. — (Un mot récent du St Pére). J. Stipančić: Povjesni separatizam Herceg-Bosne i Dalmacije. — (Séparatisme historique de la Bosnie-Hercégovine et de la Dalmatie). F. K. Nola: Pod barjakom Malthusovim (Sous le signe de Malthus). Dr. F. R. Rogošić: Rodno mjesto sv. Jeronima. — (La patrie de S. Jérôme). Iz Narodne starine. Kulturni pogledi etc.*

**Orientalia Christiana.** Nr. 45. *Ir. Hausherr S. J.: Un grand mystique byzantin: Vie de Syméon le Nauveau Théologien (949—1022), par Nicétas Stéthatos. Texte grec inédit et traduction française avec introduction, notes critiques et index Pr. 35 1 Pag. XCVI+256. Gr. 8°.*

Nr. 46. *Schweigel, Joseph S. J.: Die Hierarchien der getrennten Orthodoxie in Sowjetrussland. I. Ihr gegenseitiges Verhältnis. Pr.: 8 1. Pag. 73. 8°.*

Nr. 47. *Hoffmann, G., S. J.*: Griechische Patriarchen und römische Päpste. Untersuchungen und Texte. — I. Samuel Kapasoules, Patriarch von Alexandrien und Papst Clemens XI. Pr. 12 l. S. 108. 8°.

Nr. 48. *Spáčil, Th., S. J.*: Doctrina Theologiae Orientis separati de SS. Eucharistia. — I. Bibliographia. — Doctrina Orientis separati in genere. Pag. 96. Pr.: 9 L. 8°.

**Przegląd Homiletyczny.** Z. 3. *Ks. dr. Kiciński*: Kaznodzieja a Pismo św. *Ks. dr. I. Bobicz*: Homilia a kazanie. *Ks. Z. Pilch*: Ambona o częstej Komunji. Ambona i życie etc.

Z. 3. *Ks. W. Kośński*: Znaczenie słowa Bożego. *Ks. Dr. Kiciński*: Wyrobienie ascetyczne kaznodziei. o. *G. Morin*: O duchu i przyszłości liturgii katolickiej. Ambona i życie etc.

**Przegląd Teologiczny.** Z. 2. *Cichowski, H.*: O polemice kardynała Hozjusza z reformatorem Janem Łaskim. *Ks. Świecki, E.*: Skarga jako obronica katolickiej nauki o Eucharystii. *Ks. Wilk K.*: Źródła do żywota św. Antoniego z Padwy. *Spikowski, Wł.*: Nauka o kościele u św. Ireneusza. *Gmurowski, A.*: Podwójna podstawa obowiązku dążenia do doskonałości według św. Tomasza. Recenzje etc.

Z. 3. *Ks. W. Wicher*: Mikołaj z Mościsk, teolog-moralista z początku XVII. w. *Ks. E. Świecki*: Skarga jako obronica katolickiej nauki o Eucharystii. *Ks. H. Cichowski*: O polemice kardynała Hozjusza z reformatorem Janem Łaskim. *Ks. T. Kruszynski*: Dalmatyka i Tunicella obok kapy w stroju pontyfikalnym. *Ks. K. Wilk*: Źródła do żywota św. Antoniego z Padwy. Recenzje etc.

**Les Questions Liturgiques et Paroissiales.** Louvain, Abbay du Mont César. 1928. Nr. 3—4, 5, 6.

**Revue d' Histoire et de Philosophie religieuses.** Nr. 3. *B. W. Bacon*: Le témoignage de Lue sur lui-même. *A. Koyré*: Un mystique protestant (Maître Valentin Weigel). *J. Pommier*: Le scandale Jouffroy. Études critiques etc.

Nr. 4. *A. Causse*: Judaïsme et syncrétisme oriental à l'époque perse. *A. Koyré*: Un mystique protestant (Maître Valentin Weigel). Etude critique etc.

**Revue des sciences philosophique et théologiques.** Nr. 3. *J. Wébert, O. P.*: La connaissance confuse. *H.-D. Noble, O. P.*: Comment la volonté excite ou refrène la passion. *P. Glorieux*: Un mémoire justificatif de Bernard de Trilia. *Fr. Barnabé Augier, O. P.*: La Transsubstantiation. Bulletins etc.

**Rivista di Filosofia Neo-Scolastica.** Fasc. 4—5. *Vismara S.*: La storiografia nella cultura greco-romana e nel pensiero neocristiano ed in G. Benigno Bossuet. *M. Casotti*: L'educazione morale nel pensiero di Raffaello Lambruschini. *Eug. di Carlo*: Una lettera inedita del Peisse a P. Gallupp'. *R. Amerio*: La politica del Campanella. *A. Gemelli*: Nuovi studi di dottrine religiose. Note etc.

**Stoudion.** Nr. 3. *Mons. Ang. Mercati*: Una notiziola su Manuele Crisolora. *P. D. Callavassy*: A propos d'un programme pour rétablir l' „Unité religieuse“ avec l'Orient. *Marg. van Berchem*: Un essai de retour aux traditions perdues: L'exposition de mosaïques modernes du prof. Dr. Ant. Molkenhoer à Rome.

**Theologie und Glaube.** Heft. 4. *H. Wiesmann S. J.*: Der religiös-theologische Gehalt der Klagelieder des Jeremias. *K. Holzhey*: Das Hexaemeron. *K. Schröder, O. F. M.*: Der religiöse Gehalt der Gedichtbücher Jacob Kneips. *Dr. A. Schulz*: Der Bibeltext in der Gegenwart. *Dr. J. Ch. Schulte O. M. Cap*: Subjicite terram et dominaminil. *J. Ricker*: Der Fürsorgedienst im Krankenhouse. *Chr. Völker*: Die Ansprüche der katholischen Kirchengemeinden an den Preussischen Staat und die Inflation. *Clemens*: „Religion und Seelenleiden“. *Dr. Aufhauser*: Bilder von meiner Missionsstudienreise nach Vorderindien und Siam. *Dr. Hch. M. Sambeth*: Krisis oder Erneuerung der katholischen Kirchenmusik? Erlasse und Entscheidungen etc.

**Theologische Quartalschrift.** Heft 2–3. *Adam*: Neue Untersuchungen über die Ursprünge der Kirche Primatslehre. *Anwander*: Die Alexandrinische Katechetenschule und Indien III. *Dielamp*: Ueber den Bischofssitz des hl. Märtyrers und Kirchenvaters Methodius. Besprechungen etc.

**Theologisch-praktische Quartalschrift.** 3. Heft. *Cohausz, O., S. J.*: Positive und negative Einstellung. *Kopler, Dr. L.*: Religion und Politik. *Fischer, P. Z. O. F. M.*: Sozialistische Erziehungsziele. *Wiesmann, H., S. J.*: Widersprechen die Klagelieder dem Geiste des Jeremias? *Haidethaler, Dr. M.*: Christenprozes und Christenrecht zur Wende des zweiten Jahrhunderts. *Sudbrack, K. B., J.*: Zur praktischen Durchführung der Frühkommunion. *Prümmer, Dr. O. P.*: Die Feuerbestattung menschlicher Leichen vom Standpunkt der Moral betrachtet. *Dr. Mack*: Mehr apostolische Initiative, d. h. Mehr Mission! *Ohnmacht, Dr. Fr.*: Heimexerzitien und halbgeschlossene Exerzitien. Pastoralfälle. Mitteilungen etc.

4. Heft. Aufruf zur Stiftung einer Jubiläumsgabe zum goldenen Priesterjubiläum Papst Pius XI. *O. Cohausz, S. J.*: Starkmut und Grossmut. *Dr. L. Kopler*: Religion und Politik. *P. Z. Fischer, O. F. M.*: Sozialistische Erziehungsziele. *H. Wiesmann S. J.*: Widersprechen die Klagelieder dem Geiste des Jeremias? *K. Sudbrack S. J.*: Zur praktischen Durchführung der Frühkommunion. *P. R. Edenhofer O. S. B.*: Der homiletische Kurs in München vom 10. bis 12. Oktober 1927. *Dr. A. Vermeersch S. J.*: Der Kanon 1543 bei den Kanonisten und christlichen Sozialreformen. *P. M. Kurz*: Die Gefahren mystischer Bücher. Postoral – Fälle. Mitteilungen etc.

**Zeitschrift für katholische Theologie.** Heft. 3. Abhangl.: Der Einfluss Alberts des Grossen auf das mittelalterliche Geistesleben II. (*M. Grabmann*). Die These von der My-

steriengegenwart (*J. B. Umberg*). Kleinere Beiträge: Wann ist der hl. Chrysostomus geboren? (*Ch. Baur*). Zum Gleichnis von den Arbeitern im Weinberg (Mt. 20, 1—16) (*U. Holzmeister*). Kirche und Kultur (*F. Mitzka*). Rezensionen etc.

4. Heft. Abhandl.: *F. Pelster*: Richard von Knapwell O. P. — seine Quaestiones disputatae und sein Quodlibet. *A. Eberharter*: Der israelitische Levitismus in der vorexilischen Zeit. Kleinere Beiträge: *A. Greiff*: Platons Weltseele und das Johannesevangelium. *C. A. Kneller*: Zum Christuszeugnis bei Josephus. *A. Stohr*: Randbemerkungen zu Solowjews Sophialehre. *H. Mang*: Der Domgottesdienst in Brixen um 1550. Rezensionen etc.

---

\*) Пагінація сеї книжки відповідно до такоїж в попередніх книжках повинна властиво бути від ст. 193—256.



# В адміністрації „Богословії“ Львів, Коперника 36

можна набути:

In administratione „Bohoslovia“ (Léopol, Kopernik 36)  
veneunt libri:]

Богословія	т.	I.	(Bohoslovia vol. I.)	2	Dol. a.
"	т.	II.	( " vol. II.)	2	" "
"	т.	III.	( " vol. III.)	2	" "
"	т.	IV.	( " vol. IV.)	2	" "
"	т.	V.	( " vol. V.)	2	" "
"	т.	VI.	( " vol. VI.)	2	" "

## Видання „Богословії“ (Ed. „Bohoslovia“):

1. Dr. Jos. Slipyj: De amore mutuo et reflexo in processione Spiritus Si explicanda p. IV + 29. 8<sup>o</sup> — 1/2 Dol. (3 зол.).
2. o. Др. Г. Костелник: Границі вселенної. (Dr. G. Kostelnyk: De finibus universi) ст. 61. 8<sup>o</sup> — 1/2 Dol. (3 зол.).
3. Dr. A. Landgrob: Partes animae norma gravitatis peccati. p. 54. 8<sup>o</sup> — 1/2 Dol. (3 зол.).
4. o. Др. Й. Сліпий: Св. Тома з Аквіну і схолястика ст. 76. 8<sup>o</sup> (Dr. Jos. Slipyj: De S. Thoma Aq. atque theol. et philosophia scholastica) — 1/2 Dol. (3 зол.).
5. Dr. Theod. T. Halušynskyj OSBM: De ucrainis S. Scripturae versionibus p. 22, 8<sup>o</sup> — 1/4 Dol. (2 зол.).
6. Dr. Jos. Slipyj: Num Spiritus Sanctus a Filio distinguatur, si ab eo non procederet? p. 36, 8<sup>o</sup> — 1/2 Dol. (3 зол.).

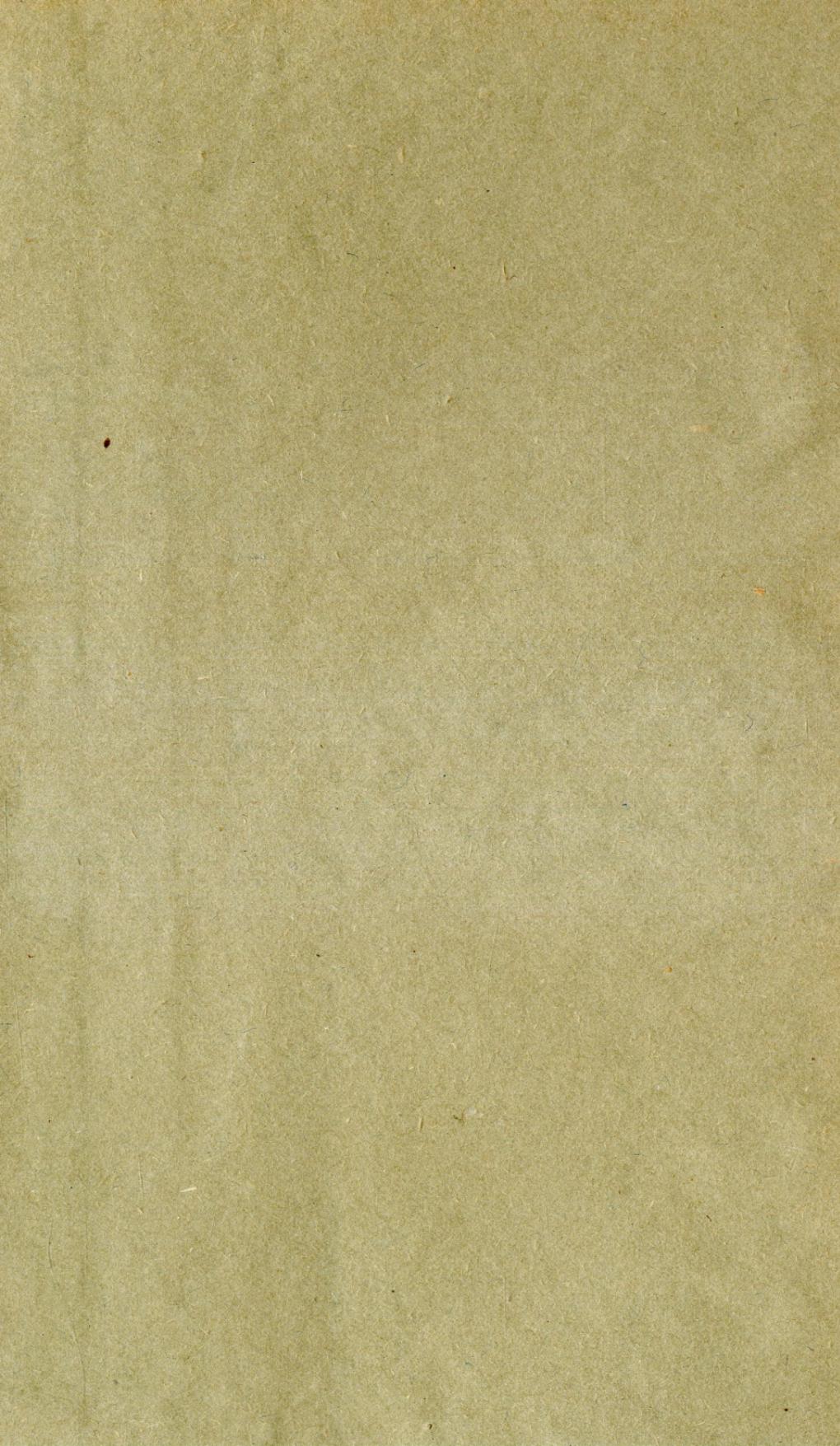
## Праці Бог. Наук. Товариства (Opera Theologicae Societatis Ucrainorum):

- T. I. vol. Св. свящ. Йосафат Кунцевич S. Josaphat Kuncevyc — матеріали і розвідки з нагоди ювілею зібрав о. др. Й. Сліпий. ст. 261, 8<sup>o</sup>. ціна 2 Dol. (14 зол.).
- T. II. Dr. Jos. Slipyj: De principio spirationis in SS. Trinitate p. VIII + 120. 8<sup>o</sup> — 1 Dol. (7 зол.).
- T. III. o. Др. Спиридон Кархум: Грэмматика української церковнословянської мови (Grammatica linguae ecclesiastico-slavicae ucrainicae), ст. XIX + 284, 8<sup>o</sup> ціна 2 Dol. (15 зол.).  
o. Йосиф Сліпий: Богословське Наукове Товариство і його статуты ст. 19. 16<sup>o</sup> — 35 сот. (5 ст. а.).

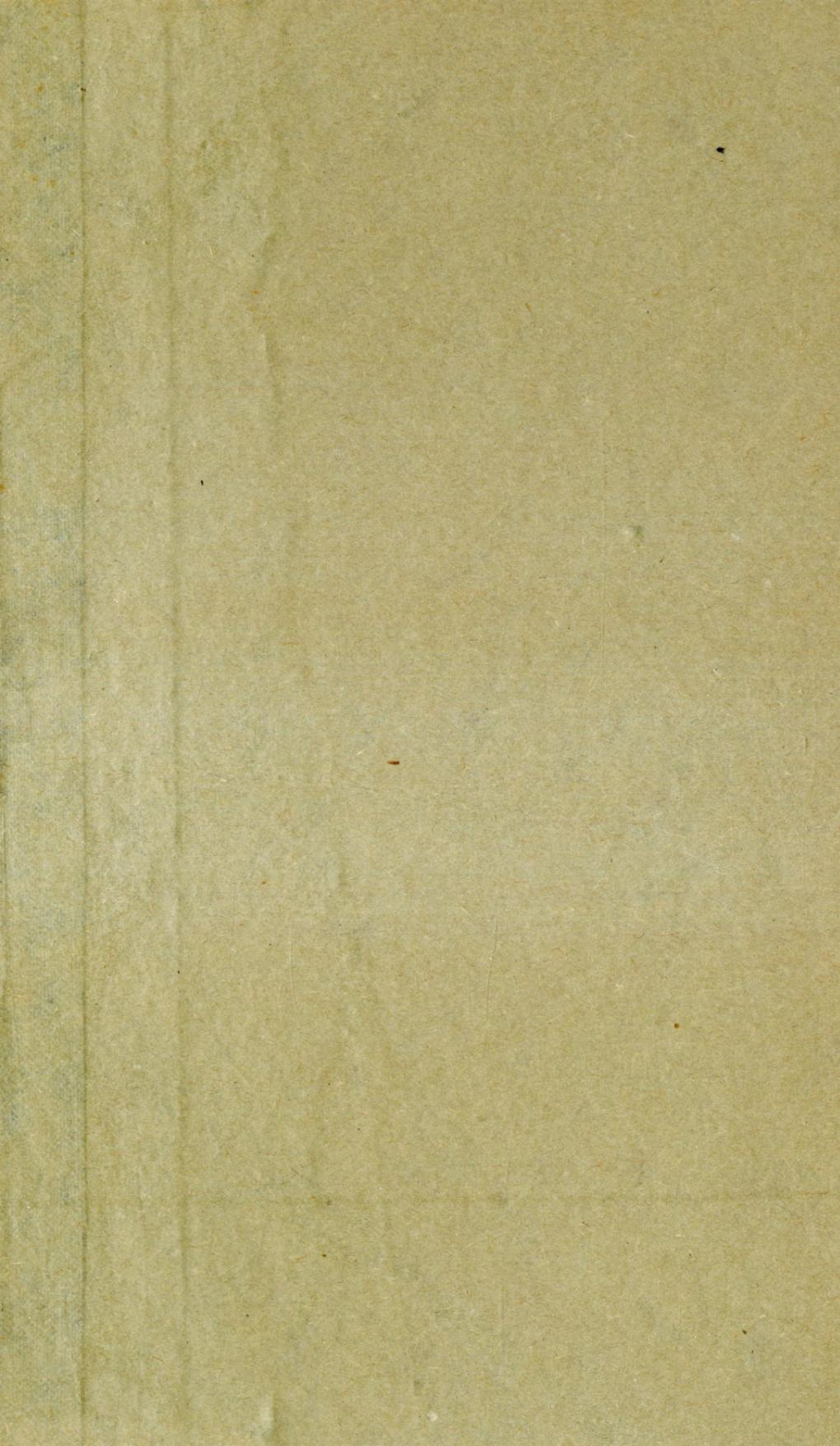
Чи Ви вже стали членом Богословського Наукового Товариства? — — —  
Річна вкладка виносить 2 дол. амер.  
Зголосення приймає секретар Т-ва  
— — Львів, Коперника 36. — —

**Передплата на „Богословію“ в краю 2 дол.  
річно. Члени БНТ дістають „Богословію“  
даром**

**Прохаемо вирівнати залегlosti**







0096 1928

ПІДВЕРГОТ  
0.10.87

0,60

ИП-22.684

6-1-4

БІБЛІОТЕКА  
НАУКОВОГО ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА.

III

1928

00985/VI.

3075

Борисовія

1928

T.VI.

V